

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98  
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.808  
Lunes 28 de abril de 1975

Director: Angel Vilches González  
Depósito Legal: SG 7-1958

## Esther Vergel Cabellos, «Maja de España 1975»

Fue elegida en una brillantísima  
fiesta en Burgos



En el transcurso de la brillantísima fiesta celebrada en Burgos, el sábado por la noche, presidida por las autoridades burgalesas y con asistencia de numeroso público, la "Maja de Segovia 1975", señorita Esther Vergel Cabellos, fue elegida "Maja de España 1975". Así, pues, ahora, será la representante de España en la proclamación de "Maja Internacional", que tendrá lugar próximamente en Zaragoza.

(Información en página 3.ª)

## PORTUGAL

### El porcentaje de votos logrados por los socialistas fue el 41'53

Lisboa, 28.—Los resultados finales de las elecciones portuguesas para la Asamblea Constituyente celebradas el pasado día 25 serán conocidos hoy, a pesar de la interrupción de toda actividad administrativa durante el día de ayer, se informó esta mañana.

De los aproximadamente 6.100.000 electores portugueses mayores de 18 años inscritos para estas elecciones, quedan todavía por escrutarse unos 200.000 votos, que corresponden a las secciones que no pudieron enviar sus resultados antes de las siete de la tarde del sábado, hora a la que se interrumpió el escrutinio.

A primera hora de la mañana de hoy, en que se ha reiniciado el escrutinio de los votos, fueron facilitados nuevos resultados.

En relación con los votos válidos, es decir una vez deducidos los nulos y los en blanco, el porcentaje del partido socialista es aún más alto, con un 41,53 del total.

Le siguen el partido popular democrático, con un 28,76 por ciento y el partido comunista, con un 13,91 por 100.

Por otra parte, seis actuales miembros del Gobierno provisional tendrán que optar entre su actual cargo de ministro y su escaño de diputado conseguido en las elecciones del pasado viernes, de acuerdo con los términos de la ley electoral portuguesa.

Los seis ministros afectados por esta incompatibilidad son los cuatro sin cartera —Krio Soares (PS), Alvaro Cunhal (PCP), Magalães Mota (P PD), y Pereira Demoura (MDP), más el de Asuntos Sociales, Francisco Sa Barges (PPD) y el de Justicia, Francisco Zenra (PS).—Efe.

## EN MONTJUICH

### TRAGEDIA EN EL GRAN PREMIO DE ESPAÑA FORMULA 1

#### CUATRO MUERTOS Y DOCE HERIDOS

La tragedia se cernió en el circuito de Montjuich, cuando se disputaba el Gran Premio de España Fórmula 1 de automovilismo. El bólido de Stommelen saltó por los aires y cayó sobre espectadores de la prueba. El balance de víctimas es de cuatro muertos y doce heridos. Entre los muertos figura un fotógrafo italiano de prensa; entre los heridos, un periodista alemán y un colaborador de RTVE.

(Información en página 12)

## España-Portugal

### «No intervención en política exterior», afirma el embajador español en Lisboa

Lisboa.—El embajador de España en Portugal, señor Poch, ha hecho las siguientes declaraciones al periódico lisboeta «Diario de Notícias»: «España ha seguido siempre, en política exterior, el principio de escrupuloso respeto por la soberanía de los demás Estados y de no injerencia en asuntos internos. El Gobierno español, en consecuencia, ha aplicado dicho principio a sus relaciones con Portugal, y lo ha reiterado en declaraciones oficiales que se corresponden perfectamente con manifestaciones similares de las autoridades portuguesas, plasmándose así una situación de mutuo y recíproco respeto de soberanía y de correcta abstención de intervención en sus políticas internas. Ello ha permitido que continúen las buenas relaciones entre nuestros dos países, cuya importancia es indudable dada nuestra proximidad geográfica, nuestra relación histórica y nuestra amistad secular, y prosigan dentro del clima de buena vecindad los contactos necesarios para una fructífera cooperación en diversos campos».—Efe.

### Se teme que la existencia de brucelosis pueda desembocar en una auténtica epidemia en Segovia

Un tema preocupante para nuestra provincia es la creciente existencia de la brucelosis, con un número de casos tal que, en opinión de algunos técnicos podrían llegar a desembocar en una auténtica epidemia en Segovia. La enfermedad, como es sabido, se transmite al ser humano por varios conductos, además de afectar al propio ganado. Es necesaria una campaña de prevención de todos estos riesgos.

(Información en página 4)

## INDOCHINA

### Jemeres rojos camboyanos se concentran ahora en la frontera con Tailandia

Bangkok, 28.—Un destacamento de 55 policías paramilitares tailandeses y una lancha han sido enviados a la provincia costera de Trat, al sureste de Bangkok, tras producirse concentraciones de tropas en la zona camboyanana de la frontera, informa hoy el Ministerio del Interior.

Entre 1.500 y 2.000 jemeres rojos, equipados con morteros y lanzagranadas, construyen casamatas cerca de la frontera desde el pasado fin de semana.

Se ha registrado una considerable actividad en la frontera desde que los jemeres rojos penetraron en Phnom Penh y obligaron a rendirse al Gobierno de Lon Nol hace once días.

La presencia de grandes contingentes de jemeres en las zonas fronterizas ha sido con-

siderada por los observadores como un intento de cerrar las rutas de evasión o detener a los dirigentes camboyanos que huyen con centenares de refugiados a Tailandia.—Efe.

(Más información en página 10)

### LOS ESPAÑOLES, EN LA CUMBRE DEL MANASLU

Khahmandu, 28. (Urgente). Dos miembros de la expedición española al Manaslu, Jerónimo López y Gerardo Blázquez, han conseguido conquistar la cumbre del Manaslu, en los Himalayas, de 8.156 metros de altitud, el séptimo pico del mundo en altitud, por la cara Este, según anunció hoy el Ministerio de Asuntos Exteriores de Nepal.

Ambos montañeros, del grupo de doce que componen la expedición española, realizaron la ascensión el pasado día 24 tras seis horas de escalada, a partir del último campo, establecido a 7.500 metros de altitud.—Alfil.

## Lotería Nacional

Reproducción  
fotográfica  
de la lista oficial del  
sorteo del sábado,  
en Pág. 12

## Zapatos «Platino»

suave andar  
3 anchos

HEREDERO



LA «MAJA DE ESPAÑA»

Uno de los problemas sanitarios graves que tiene planteada la provincia es el de brucelosis, enfermedad animal que se contagia a los humanos. Una información que hoy se publica en nuestras páginas, da cuenta de la dimensión de este problema al que, quizás se le presta una atención algo tardía, pues ya hace años que se vienen produciendo casos de la llamada fiebre de Malta. A ver si por fin se emprende una acción decidida y eficaz.

Pero la noticia de ayer, fue la elección de la representante segoviana como "Maja de España", en el acto que para ello se celebraba en Burgos. Esther, con su belleza y su personalidad, ha cumplido a la perfección su papel de embajadora de las jóvenes de Segovia, y desde aquí le enviamos nuestra mejor felicitación.

Finalmente, nota curiosa y que no dejó de ser comentada fue la idea, que recogíamos el sábado, de un "ingenio de esta ciudad", como se decía en tiempos remotos, a quien se le ha ocurrido nada menos que unir los altos del Parral con la plaza mayor mediante un viaducto. Así, por tierras de La Lastrilla, Bernuy, Valseca, etc. se podrían edificar tres o cuatro millones de metros cuadrados, en los que podrían vivir unos cuantos millares de nuevos vecinos que, eso sí, el anteproyectista les recomienda que no se compren coche, pues lo mejor sería que viesen al centro de la ciudad ya a pie, ya en autobús.

Como se ve, cuando aún no está construido el polígono de la carretera de La Granja, ya hay quien piensa en fantásticos e ilimitados ensanches para la ciudad, con viaducto incluido, desde el cual además se podría ver el monasterio del Parral a vista de pájaro.

La Prensa opina

LA CEBADA PROTAGONISTA

La Gaceta Rural publica un comentario editorial en el que dice:

"La cebada puede saltar a primer plano de la actualidad por razones contrarias en todo a las razones que tuvo para destacar la remolacha azucarera, en la pasada campaña. Si ésta gozó de triste celebridad por la disminución drástica de su cultivo, que acarreó un enorme déficit en la producción de azúcar, aquella puede ser la noticia, porque el volumen de cosecha que se espera, que debe alcanzar una cifra inédita en la historia del campo español, se habla de 6,5 millones de toneladas, puede muy bien llevar consigo el hundimiento del mercado.

Porque es muy probable que a esos seis millones y medio de toneladas haya que añadir una cantidad importante, imposible de calcular, de cebadas procedentes de la pasada campaña y que están aún en manos de acaparadores anónimos, que la guardaron, pensando que podía ser un buen negocio, dada la marcha de las cotizaciones internacionales de cereales y que, ahora, ante la avalancha que se avecina, tengan prisa en vender antes de que la caída de los precios en el mercado interior se consume.

El problema de la cebada no estaría nunca en que la ganadería española no fuera capaz de absorber toda la cebada que va a salir al mercado. Al fin y al cabo, España es deficitaria de piensos y tiene que importar anualmente por miles de millones de pesetas, siendo las compras de piensos en el exterior uno de los capítulos más importantes en la balanza comercial del país. El problema estaría en la financiación de las compras durante los primeros meses tras la recogida de la cosecha. Ni los agricultores tienen dinero para almacenar la mercancía y sacarla poco a poco al mercado, ni los ganaderos lo tienen tampoco para comprar en un mes todo el pienso que necesitan para todo el año.

En estas condiciones sólo queda la salida de la especulación, como pasó en la anterior campaña y que algunos, pocos, compran a precio de saldo a los cultivadores, para después vender a buenos precios a los ganaderos, cuando la presión de la oferta haya desaparecido.

Queda otra solución. La lógica, que funcione, en lugar de abstenerse, como sucedió el año pasado, toda la máquina estatal, creada precisamente para casos como éste. Que el Servicio Nacional de Productos Agrarios compre, a un precio real, no arbitrario, toda la cebada que se le ofrezca y que le dé salida poco a poco, en el mercado interior, si la demanda lo pide, en el mercado exterior, si hubiese excedentes de verdad y cuando las cotizaciones internacionales alcanzasen niveles capaces de hacer rentable la operación."

Cumpliendo las normas de seguridad evitarás el accidente de trabajo

PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

Objetivos de un censo industrial

Su importancia para programar el desarrollo económico nacional y llegar a equilibrar las discrepancias en el crecimiento regional

Observemos al solitario montañero que un día de otoño, con penoso esfuerzo asciende por los Picos de Europa hacia el pueblo de Caín a través de las hoces del Cares, que con tanto acierto denominó el marqués de Santa María del Villar «Garganta Divina»; apreciaremos que este hombre solitario satisface sus necesidades nutritivas recogiendo frutos de los árboles, manzanas, nueces, etc. que, maduros, quedaron esparcidos por el suelo durante los días anteriores. Estas frutas son bienes libres, procedentes de la naturaleza, para cuya utilización no se necesita otra actividad económica que la de su consumo. Supongamos ahora que la afición a la montaña crece, numerosos grupos de montañeros participan en este deporte, los anteriores bienes libres pasan a ser escasos para satisfacer sus necesidades alimenticias. Si se diese este supuesto, los hoy día menguados habitantes de Caín, emprenderían sin duda actividades económicas productivas, roturarían montes incultos y obtendrían, así, de la tierra, los bienes alimenticios cuya demanda crece. De este modo aquellas castañas, manzanas y nueces, que antes eran recogidas libremente, pasarían en este supuesto a ser objeto de producción de una actividad económica que se desarrollaría en dicha región.

Con este sencillo ejemplo hemos tratado de patentizar, cómo, un mismo bien, pasa de libre a escaso y se hace por tanto bien económico y objeto de una actividad productiva de este tipo.

Son sujetos de la actividad económica en general, o unidades económicas, los conjuntos sociales que según define Stackelberg, elaboran planes de consumo o de producción de bienes económicos, por lo cual nuestro montañero, constituye una unidad económica de consumo que elaboró un plan de satisfacción de necesidades alimenticias, previendo utilizar bienes libres, potencialmente económicos, pero que por su abundancia, no son objeto aún, en una zona territorial, de actividad económica productora.

Sujetos típicos de la actividad productiva son la empresa y el establecimiento o explotación, constituido éste por el conjunto de medios organizados para producir un bien o grupo de bienes bajo una dirección única; la empresa puede estar constituida por un establecimiento único o por varios combinados y encaminados a obtener un interés económico. Asume la empresa un riesgo en la producción de bienes, pues al contratar trabajo, capital y materias primas debe remunerar previamente a los

factores utilizados, con los cuales, proyecta obtener un producto o serie de productos que calcula se podrán colocar luego en el mercado a un precio, que si se registra en la transacción de venta, remunerará el pago adelantado de los costes de producción y dejará a la empresa un remanente o interés económico empresarial.

Examinando ahora las actividades económicas productoras de bienes, según la índole de su producto, podemos clasificarlas, de acuerdo con Colin Clark, en tres grupos, primarias, secundarias y terciarias. El grupo primero comprende la producción de bienes agrícolas, ganaderos, forestales y similares. El segundo recoge todas las actividades de obtención y transformación de productos naturales o materias primas ya elaboradas en otros bienes de orden inferior, según las catalogaciones de Menger, mediante tratamiento físico o químico que hace más aptos los bienes transformados para su utilización en la satisfacción de necesidades humanas o en otro ulterior proceso productivo. El grupo tercero comprende actividades que no transforman, ni física, ni químicamente los bienes, pero sirven a las actividades productivas o de consumo conectándolas o facilitando con sus servicios un más eficiente funcionamiento.

Para poder realizar una planificación de las actividades económicas que potencie el desarrollo de las más beneficiosas para la zona territorial afectada por la planificación; y que al mismo tiempo no perjudique el desenvolvimiento de las restantes actividades, previendo su desarrollo conjunto sin distorsiones en la producción y sin que se registren los tan temidos «cuellos de botella» económicos, se hace necesaria la medición más adecuada de la totalidad de dichas actividades, determinando sus interconexiones mutuas y las relaciones interterritoriales.

Las mediciones de este tipo, hoy día son factibles a través del análisis input-output, y para llegar al mismo aparece como objetivo previo disponer de un censo completo de todas las empresas y establecimientos activos en cada sector activo del país.

Las actividades primarias fueron censadas ya, en dos ocasiones, en España por el Instituto Nacional de Estadística, en los años 1962 y 1972, las secundarias, aún no han sido censadas debidamente, desde el momento de una completa repuntada de vista económico y la copilación de las empresas activas industriales, se presenta con carácter básico y urgente, para el debido tratamiento y pla-

nificación de nuestra economía, pues pese al énfasis que siempre se pone en el crecimiento equilibrado, quizá nuestro país se encuentre ahora en la segunda fase del desarrollo, preconizada por Colin Clark, la del dominio industrial o manufacturero y aunque en algunas zonas ya se registra cierta hegemonía de los servicios, la potenciación de nuestro crecimiento económico se realiza en general a través del sector secundario.

Por las causas expuestas el censo industrial que pretende llegar a determinar el número, distribución y principales características de todas las unidades activas secundarias existentes en el país, y que por otro lado constituye la base para llegar luego a disponer de un directorio básico vivo del sector industrial, constituye el primer escalón que debe abordar el Instituto Nacional de Estadística y el Ministerio de Planificación del Desarrollo a fin de conseguir luego la planificación eficiente de la actividad económica, a que antes nos hemos referido, en el plano nacional y la que podrá realizarse para corregir los desequilibrios interregionales en el crecimiento económico, utilizando para ello como instrumento, un sistema de análisis input-output definido al menos a nivel regional.

Asimismo el censo industrial constituirá el instrumento básico que brindará el marco más perfecto para realizar investigaciones estadísticas de tipo económico, referidas a las actividades secundarias y realizadas por el sistema de muestreo con selección aleatoria entre las empresas censadas.

Se podría así afrontar en nuestro país, un estudio más perfeccionado de algunas magnitudes económicas, tales como la inversión, de la que el volumen anual real que se registra está cifrado con bastantes imperfecciones.

Teniendo en cuenta este resumen de pretensiones y objetivos de los que el censo industrial es base previa, podemos deducir la trascendental importancia que la investigación ensayo del censo industrial nacional que ahora se realiza en Segovia, tiene tanto para ésta, como para el conjunto del país, pues aparte de patentizar la precaria situación de las actividades secundarias segovianas, servirá para contrastar la utilidad o ineficacia de los instrumentos censales que se pretenden utilizar durante 1976 en el resto de la nación.

José M.ª LOPEZ ZUMEL





## ESTHER VERGEL, «MAJA DE ESPAÑA 1975»

### FUE ELEGIDA EN UNA BRILLANTISIMA FIESTA CELEBRADA EN BURGOS

#### Representará a España en la proclamación de la «Maja Internacional», que tendrá lugar próximamente en Zaragoza

Esther Vergel Cabellos, «Maja de Segovia 1975», fue proclamada «Maja de España» en el transcurso de la brillantísima fiesta que se celebró el sábado por la noche en las piscinas cubiertas de Burgos, con asistencia de numeroso público, y que presidieron las primeras autoridades provinciales; se encontraban presentes, asimismo, muchos segovianos, tanto desplazados desde la capital como de la colonia de residentes en la ciudad castellana, entre los que figuraban el delegado de Información y Turismo y el director de nuestro periódico.

Después de la cena se procedió al ritual dispuesto para la elección y proclamación de la «Maja de España».

En primer término, hicieron acto de presencia, con un desfile inicial, las 19 participantes que fueron precedidas por las «Majas» de España de anteriores ediciones del certamen, siendo acogida la presencia de tan bello ramillete de muchachas con cariñosísimos aplausos por parte de todos los comensales, que llenaban totalmente el recinto.

Tras este preámbulo, se afectó el primero de los desfiles integrados en el programa de elección propiamente dicho, en el que las aspirantes al título nacional pasaron, por riguroso orden alfabético de provincias, llevando todas las candidatas traje regional.

A todas las muchachas se les hizo entrega de sendas copas conmemorativas y becas para estudio, otorgadas por el C. C. C., de San Sebastián, proclamándose los premios de la popularidad y al traje más vistoso, que correspondieron a las «Majas» de Burgos (provincia) y Cáceres, respectivamente.

Tras un intermedio a cargo de la tuna de Burgos, las muchachas efectuaron su segundo pase, en traje de Arlequín, con fondo musical adecuado, entregándose el premio a la fotogenia.

Hubo asimismo, ofrenda de «Perlas Majórica» que como el anterior, lo recibió la «Maja de Vizcaya», señorita María Cruz Soriano.

A continuación se celebró el tercer desfile, ahora con traje largo y mantilla, mientras se interpretaba un clásico

pasodoble español, proclamándose, por elección de todas las candidatas, el Premio a la simpatía, adjudicado a la «Maja de Almería», señorita Matilde Mario Ciore.

Seguidamente se dedicó un delicado homenaje a la «Maja 1974», Maribel López del Hoyo, como final de su reinado.

Después de un breve intermedio se reunió el jurado integrado así: presidente de honor, don Jesús Gay Ruidíaz, gobernador civil de Burgos; presidente efectivo, don Luis Torres, delegado provincial de Información y Turismo; doña María Fell Plaza de Muñoz Avila; doña Aurora Calzada de Carazo Carnicero; Maribel López del Hoyo, «Maja de España 1974»; Consuelo Gómez Alvarez, «Maja 1971»; Chelo Costales Valera, «Maja 1970»; don Carlos Usillos Piñero, jefe de Programas de RTVE.; don Tomás Alda Morales, secretario general de NO-DO; don Pedro Morales, director en funciones de «La Voz de Castilla»; administrador del mismo periódico, don Manuel González Cebrián; don Rafael Massó, gerente de Myrurgia; don José Matesanz, presidente de la Asociación de Fomento de Burgos, como secretario. La lectura del acto dio conocimiento del fallo, con arreglo al siguiente resultado:

Dama cuarta, «Maja de Oviedo», María de los Reyes Elosúa Fernández.

Dama tercera, «Maja de Alava», María Sáenz de Ugarte.

Dama segunda, «Maja de Burgos, provincia», Isabel Martínez Alonso.

Dama primera, «Maja de La Palmas», Ana Aurora Alayón Alonso, y

«Maja de España 1975», Esther Vergel Cabellos, «Maja de Segovia».

Anunciada la proclamación de la «Maja», se efectuó su investidura, que realizó, entre grandes aplausos, su predecesora, Maribel López del Hoyo, siendo felicidadísima por todas sus compañeras de certamen, así como por las autoridades y representaciones concurrentes al acto.

Concluida la «finalísima» de elección, prosiguió la velada hasta bien entrada la madrugada, dentro de un admirable ambiente de distinción y animación.

Como se sabe, Esther Ver-

gel, en su calidad de «Maja de España», representará a nuestro país en la proclamación de la «Maja Internacional», que tendrá lugar próximamente en Zaragoza.



### Registro civil

7 nacimientos y  
2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Mónica Llorente y Sanz, hija de Juan-Antonio y de Teresa; Ignacio de Santiago y Villar, de Antonio y de María del Sagrario; María del Carmen Ramos y Martín, de Mariano-Jesús y de María del Carmen; Cristian Garcimartín y Coca, de Arturo y de María del Carmen; María José Casasola y Martínez, de Andrés y de Manuela; Ciriaco José Aguado y Guijarro, de Ricardo y de Ana María; Jorge Martín y Guijarro, de Pedro y de Maximina.

Defunciones: Angel Arevalillo y Agudo, de 76 años de edad; Rafaela Calvillo y Arrabal, de 42.

## TRASPASO

LOCAL COMERCIAL (POR TRASLADO)

- 150 m<sup>2</sup> aproximadamente
- Con instalaciones
- En c/. Roble n.º 8

C R A E: Roble, 8.

## MICHELIN precisa para su Factoría de ARANDA DE DUERO:

Con el título de A.T.S. de Empresa

### AYUDANTE TECNICO SANITARIO

- Se apreciarán conocimientos de Análisis Clínicos.
- Se ofrecen interesantes condiciones, en función de la valía del candidato.

Sírvanse los interesados, escribir a:

MICHELIN - Ref. P. A. V.

Apartado 139 - SAN SEBASTIAN

Hormigón preparado



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855.





# Información Local

## SANIDAD

### Se teme que la existencia de brucelosis pueda desembocar en una auténtica epidemia en Segovia

La enfermedad se transmite al ser humano por varios conductos, además de afectar al propio ganado

**Es necesario el establecimiento de una campaña de prevención de todos estos riesgos**

Según se ha venido poniendo de manifiesto en los últimos meses a través de diversas opiniones (la más reciente de ellas en la sesión de trabajo de la Comisión Coordinadora Agraria), un tema preocupante para la provincia es la creciente existencia de la brucelosis, con un número de casos que, según algunos técnicos, podría llegar a desembocar en una auténtica epidemia. Urge, pues, el establecimiento de mayores medidas sanitarias contra la brucelosis, que originaria en el ganado bovino, ovino y caprino se transmite al ser humano mediante lo que comúnmente se conoce con el nombre de «fiebre de Malta».

Tal enfermedad (a la que también se conoce con el nombre de melitococia, enfermedad de Bang, fiebre mediterránea, fiebre ondulante, etc.) la padecen gran número de animales, especialmente los que están en contacto con el hombre, y cuyo germen, del género brucela, es de ramas diferentes: «melitensis», que ataca preferentemente al ganado cabrío; «abortus», que lo padece el ganado bovino y equino; «suis», que padece el cerdo, etc., animales que en contacto con el hombre se la transmiten a éste, como hemos dicho.

La evolución de esta enfermedad, debida a la acción de los antibióticos, se ha reducido bastante, y parece que ya resulta imposible de encontrar esos cuadros clínicos antiguos de fiebre elevadísima, de forma ondulante, que alcanzaban a veces hasta cuarenta grados, que desaparecía para nuevamente reaparecer al cabo de diez o veinte días. A estos síntomas estaban unidas las algias, repartidas por todo el cuerpo; una sudoración profusa acompañando a la fiebre; un aumento del bazo, a veces la existencia de ganglios y, en muchos casos, complicaciones de tipo articular. También eran artritis, lesiones que en ocasiones eran permanentes. Asimismo eran frecuentes las complicaciones nerviosas, como meningitis, encefalitis, neuritis, localizaciones respiratorias y cardíacas, a veces lesiones hepáticas y tampoco eran raros los exantemas cutáneos. En la mujer era frecuente el que se produjera la interrupción del embarazo.

Así, pues, esta enfermedad y su problemática es sobradamente conocida, y aunque igualmente se sabe que es una preocupación de muchos países—especialmente de los mediterráneos—lo que no cabe duda es que, como hemos subrayado antes, en nuestra provincia parece que está adquiriendo caracteres que no parece aventurado calificar de alarmantes, con consecuencias económicas y humanas que exigen una corrección inmediata.

Según las estadísticas de enfermedades más comunes en la provincia que hace algunos meses vieron la luz en las páginas de nuestro periódico, en el año se controlaron 78 casos y en el año 1973 el número ascendió a 156; un hecho a destacar es que el problema presenta un nuevo—relativamente—cariz al considerarse que la «fiebre de Malta» constituye enfermedad profesional si se adquiere por contacto con animales brucelóticos.

De las opiniones que hemos constatado a este respecto se deduce que el problema pudiera no ser fácil de solucionar, pues en él inciden varios factores. De una parte, el departamento de Agricultura tiene competencia en el tema por tratarse de un asunto que cae dentro del campo de la Sanidad Veterinaria; por su parte, la Jefatura de Sanidad también se ve implicada, puesto que afecta a la salud de los seres humanos; igualmente, la Seguridad Social también tiene algo que decir en el caso, ya que la enfermedad de referencia unas veces es considerada como enfermedad común y otra profesional.

Según nuestras noticias, hasta el momento la investigación ha permitido obtener vacunas muy eficaces en cuanto al ganado caprino se refiere, pero no lo son tanto las que se aplican al bovino. Por otra parte, se lucha contra una cierta reserva que suelen evidenciar algunos ganaderos de denunciar los casos que se presentan en sus reses ante el temor de los posibles perjuicios económicos que se les pueden ocasionar, con lo cual se convierten en protectores (muchas veces involuntarios) de la propagación de la brucelosis.

Ante todo lo que queda expuesto parece que sería oportuno realizar una amplia campaña, con participación de Agricultura, Sanidad y Seguridad Social, tendente a sanear la cabaña segoviana en las especies propensas a contraer y transmitir la brucelosis, no sólo por el peligro que representa para esta misma, sino, como más importante, para el ser humano.

Las fuentes opinantes a que antes nos referíamos dicen que no debería establecerse una orden tajante, conminatoria, sino más bien que se realizara una labor divulgadora o de mentalización cerca de los ganaderos, en base a medidas ya establecidas o que podrían ponerse en práctica ahora. Habría que hacerles «ver» que no se les irrogará perjuicio económico alguno, porque las reses que deban ser sacrificadas serán compensadas; que se les facilitará investigación, laboratorios, vacunas, etc.; que las medidas preventivas a base de vacunas no es asunto de un año, sino que requieren constancia y efectuarlas todos los años, para preservar al ganado joven y amortiguar la enfermedad en el menos joven; que los ganaderos, en unión de los médicos de A. S. P. y veterinarios, deben facilitar en lo posible las labores exploratorias o de sondeo que se hagan; que estos mismos ganaderos deben darse cuenta del grave peligro que corren ellos y sus familias si no colaboran en las tareas de erradicación de la brucelosis, etcétera.

Como es lógico, todas estas medidas deberán complementarse con otras de vigilancia de alimentos, incidiendo mucho en la venta de quesos frescos y leche o productos lácteos que no posean el debido control de garantía, ya que la ingestión de artículos contaminados por el germen que nos ocupa también dará origen a la incubación de la enfermedad de referencia.—A. S.

## Festividad del Patrono de los vendedores ambulantes



La Agrupación Sindical de Vendedores Ambulantes celebró diversos actos, el sábado y domingo, para conmemorar la festividad de su Patrono, San Luquesio. Todos los actos programados constituyeron un éxito, del que participaron tanto los profesionales de esta actividad como sus familiares. En la fotografía, de L. Misis, aparecen las personas que asistieron a la misa oficiada ayer por la mañana en la iglesia parroquial de San Millán en honor de San Luquesio.

**ACCESORIOS LA UNIÓN**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

**Agricultor**

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»

Amas de casa

## MAÑANA, CONFERENCIA SOBRE EL DIVORCIO

Organizada por la Asociación de Amas de Casa, mañana, a las ocho de la tarde, en la sala de la Caja de Ahorros, pronunciará una conferencia don Pedro Herranz, catedrático de Derecho Canónico. El tema que desarrollará será «La mujer española y el divorcio vincular».

La entrada al local será libre.

## Centro Segoviano en Madrid

### EXCURSIONES

Para asistir a romerías y visitar lugares interesantes de la provincia, ha organizado para el mes de mayo las siguientes:

Día 4, domingo.— «Romería de la Virgen de Hontanares», en Riaza.

Día 15, jueves.— (San Isidro). Excursión a Segovia con visita a la factoría del Whisky «D. Y. C.».

Día 25, domingo.— Romería de la Virgen de Hornuez, en Moral de Hornuez.

Día 25, domingo.— Romería del Padre Eterno, por Villacorta.

Día 29, jueves.— (Corpus Christi). Excursión a Sepúlveda.

## Se gestiona el intercambio de estudiantes entre Segovia y Tours

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Este Ayuntamiento a la vista de los magníficos resultados obtenidos en el pasado año con el intercambio de estudiantes en régimen familiar con la ciudad francesa de Tours, se complace en invitar a los estudiantes segovianos que cursen Bachillerato y que puedan estar interesados en estos intercambios, lo pongan de manifiesto en el negociado tercero de la Secretaría en plazo de quince días, a fin de realizar las oportunas gestiones con el Ayuntamiento de la ciudad hermana de Tours.

Segovia, 24 de abril de 1975.

La Comisión de Hermandad, SEGOVIA - TOURS.





# Información Local

## Los señores Méndez y Bueno, de Valladolid, vencedores en el I Campeonato de Mus de Castilla

La animación el sábado por la tarde, a partir de las ocho, en el Casino de La Unión, fue extraordinaria. Se celebraban las partidas finales de los tres grupos formados en el I Campeonato de Mus de Castilla, trofeo gobernador civil de la provincia, que ha reunido, como ya se ha informado, a 96 parejas nada menos.

Hubo los naturales nervios en las parejas finalistas antes de iniciarse las partidas. Luego, con la suerte ya echada, cada cual hizo lo que pudo y lo que le dejaron las cartas, imponiéndose finalmente, en el grupo bronce, la pareja Aznar-Moral, de Madrid, a Juárez-Gómez, de San Ildefonso; en plata, Lago-Morollón, de Valladolid, a los segovianos Ortiz-Antolínez, y en el grupo oro, los también vallisoletanos Méndez-Bueno a Rubio-Colina, de El Escorial.

Hacia las diez y media de la noche dio comienzo en la sala del Sirenas la cena de clausura y entrega de premios. Asistieron unos 400 comensales. Presidió el señor Díaz-Miguel Moraleda, en representación del gobernador civil —ausente— y como presidente del comité organizador de este campeonato. Con él se sentaron, acompañados de sus esposas, el alcalde, el presidente de la Diputación, teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, delegado de Sindicatos, primer teniente de alcalde, director de Radio Segovia y presidente del Casino de la Unión y el ex-alcalde señor López Miguel.

A los postres, el señor Díaz-Miguel Moraleda dio las gracias a los organizadores y animadores del torneo, así como a los participantes, y dijo que éste ha sido, como muchos le han calificado, el campeonato de la amistad, ya que el mus hace excelentes amigos. Finalmente felicitó a los campeones y subcampeones y dijo que el Ayuntamiento obsequiaba con la insignia de la ciudad y sendos recuerdos a los dos eficaces y activos directores del torneo, José Luis Crespo y Miguel Ángel Achón, a quienes les impusieron la insignia, por expreso deseo del alcalde, Juan Herrero y Antonio de la Fuente, entregando el señor Sánchez Reus los obsequios. Juanito Herrero pronunció también unas cálidas palabras de agradecimiento y de felicitación hacia los directores y luego se procedió a la entrega de unos obsequios a las dos señoras que han formado una de las parejas en el torneo.

Seguidamente se procedió a la entrega de premios, que fueron efectuando las autoridades y personalidades situadas en la presidencia. En el momento de entregarse a los vencedores absolutos, hicieron su aparición los dulzaineros interpretando una melodía popular segoviana. Este primer



La pareja vencedora.—(Foto Antonio).

premio consistía en dos televisores portátiles más sendas grandes copas y otras donadas por un establecimiento de Valladolid. A los vencedores de los tres grupos se les impusieron, respectivamente, medallas de oro, plata y bronce. Trofeos, y muy valiosos, donados por autoridades, organismos y entidades y firmas particulares, hubo para todos los incluidos en las clasificaciones que a continuación se detallan.— P.

### CLASIFICACIONES

Grupo oro: 1, Méndez-Bueno, de Valladolid; 2, Rubio-Colina, El Escorial; 3, Gómez-Vicente, El Escorial; 4, Gómez-Polvorinos, Segovia; 5, Martín-Pastor, Madrid; 6, Crespo-Sanz, Segovia; 7, Barrio-Herranz, Santa María de Nieva-Pascuales; 8, Herrero-Quemada; 9, Peláez-Sebas-

tían, Santander; 10, García-Valverde, Muñopedro; 11, Galicia - Valdivieso, Segovia; 12, De la Fuente-Velasco, Guadarrama.

Grupo plata: 1, Lago-Morollón, Valladolid; 2, Ortiz-Antolínez, Segovia; 3, Sastre-Roldán, Segovia; 4, Santisteban-Santisteban, Madrid; 5, Caballero-Morollón, Valladolid; 6, Herrero-De la Fuente, Segovia; 7, Robles-Lago, Madrid; 8, Martín-García, Segovia; 9, Barroso-Barroso, Segovia.

Grupo bronce: 1, Aznar-Moral, Madrid; 2, Juárez-Gómez, San Ildefonso; 3, García-Sánchez, Valladolid; 4, Sra. de Jiménez-Crespo, Madrid; 5, Jiménez-Fernández, Madrid; 6, Marín-Labrador, Segovia; 7, Fernández-Bao, Madrid; 8, Marín-Frutos, Madrid; 9, Díaz-Miguel Moraleda-Sastre, Segovia.

## Curso nacional de perfeccionamiento para secretarios de Administración Local

Se celebrará en la capital durante el mes de junio

Dentro del plan de actividades previsto para el presente año por la Escuela Nacional de Administración Local, se ha convocado un curso de perfeccionamiento para secretarios de tercera categoría de Administración Local que se celebrará en Segovia durante los días 2 al 27 del próximo mes de junio.

Este curso, según se nos informa, tiene por objeto incrementar y actualizar los conocimientos profesionales de los secretarios que tomen parte en el mismo; además, la asistencia estará condicionada

por tres aspectos: Que el solicitante pertenezca al cuerpo nacional de secretarios de Administración Local y esté comprendido en el escalafón de la tercera categoría del mismo; que hayan transcurrido ocho años desde la fecha de la convocatoria de la oposición a la que pertenezca, y que esté prestando servicios en la actualidad en una corporación local.

El Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de nuestra provincia podrá informar más ampliamente a los posibles interesados.

En la Casa Sindical

## Mañana se celebrará el principal acto conmemorativo del 1 de Mayo

Se hará entrega de los premios de promoción laboral a varias trabajadoras y Agrupación de Mujeres Empresarios

Según informamos en su momento, mañana martes tendrá lugar en la Casa Sindical, a partir de las ocho y cuarto de la tarde, el principal acto conmemorativo de la festividad del 1 de mayo, dedicado de una manera especial a las mujeres en su Año Internacional.

En primer lugar pronunciará una conferencia Pilar Narviñon sobre el tema «Incorporación de la mujer al mundo del trabajo» y después se procederá a la entrega de placas, en reconocimiento de su promoción laboral, a tres trabajadoras segovianas, y de otra más a la Agrupación Sindical de Mujeres Empresarios. En el transcurso del acto intervendrán también el delegado provincial de la Organización Sindical y el gobernador civil.

Se nos informa que a dicho acto podrán asistir cuantas personas lo deseen, invitándose especialmente a los empresarios, técnicos y trabajadores de la capital y provincia.

PILAR NARVIÑON



Pilar Narviñon Royo, actualmente subdirectora del diario «Pueblo», nació en Alcañiz (Teruel), cursando estudios de

bachillerato en Zaragoza y la carrera de periodismo en Madrid. Siguió cursos de Historia Contemporánea en Roma y en La Sorbona de París.

Ha escrito libros de cuentos infantiles, novelas e infinidad de reportajes y artículos, así como numerosas entrevistas.

Prácticamente ha recorrido toda Europa, siendo designada, en el año 1956, para desempeñar la corresponsalia de «Pueblo» en Roma, donde permaneció dos años; después pasó a París, con idéntica misión, en la que se ha ocupado hasta fecha reciente.

En la actualidad publica una sección diaria en el citado periódico, con el título «Tema libre». Está considerada como una gran especialista de política internacional y defensora de la promoción de la mujer.

Otra faceta muy destacada de Pilar Narviñon es su amenidad como conferenciante, de estilo directo, muy sugestivo para toda clase de auditorios.

### OTROS ACTOS

Además de los actos reseñados, en la misma fecha tendrá lugar, a las cinco de la tarde, la final del torneo triangular de fútbol en pista, entre niños, en las instalaciones del colegio nacional «San José»; a las 6,30, en el mismo lugar, habrá un partido de baloncesto entre los equipos de niñas.

¿muebles?

**HERNANDO**

«El accidente de trabajo es un problema colectivo. Trabajador: cumpliendo las normas de Seguridad evitarás tu dolor físico y pérdidas económicas innecesarias a la sociedad».

**¡¡Asombrosa LIQUIDACION...**

JUAN FRANCISCO LOPEZ

MUEBLES DECORACION

Frente al Ambulatorio



**Romería de la Virgen del Pozo Viejo, de Nieva**

Ayer domingo, se celebró en la localidad de Nieva, en esta comarca, la romería que se conoce con el nombre de la «Virgen del Pozo Viejo».

La mayor parte de la fiesta se desarrolla en el pinar, junto a la ermita de la Virgen de esta advocación; los actos religiosos fueron presididos por el alcalde-presidente, don Manuel Sanz, y la corporación municipal.

Es costumbre merendar en el campo, pero la estancia en el mismo fue corta, porque el tiempo se tornó desapacible.

Por la tarde en la localidad siguieron los festejos, animados fundamentalmente por la juventud de toda la comarca que se siente una y convive en la alegría y en la fraternidad.

Corresponsal literario:

**E. García González**

Administrativo:

**L. Gozalo Gil**

¿muebles?  
**HERNANDO**

SE NECESITA  
**COCINERO**  
O  
**COCINERA**

Información: Llamar teléfono 25, Martín Muñoz de las Posadas (Segovia).

El que hace publicidad  
saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## Preparativos para el «Mes de la Juventud»

Se convocó una reunión de la Asamblea Local de Jóvenes con el fin de preparar y organizar las actividades que, con motivo del «Mes de la Juventud» se llevarán a cabo durante todo el mes de mayo en esta villa.

Los festejos juveniles comenzarán con una fiesta alegre en la que será elegida reina de la Juventud y damas de honor, que presidirán todos los actos, tanto deportivos, como culturales.

Como una aportación más al Año Santo de la Reconciliación, se fomentará de un modo especial la confraternización de los jóvenes de la villa y de cuantos quieran ser partícipes de los actos programados.

Y además el día 25 de mayo se desarrollará el día provincial de la O. J. E. en esta villa.

El corresponsal juvenil:

**José M.ª Herranz**

## La subversión, tema de una larga conferencia-coloquio

Se desarrolló en el salón de actos de la Delegación Comarcal de Sindicatos, la segunda conferencia de las programadas por la Delegación local de la Juventud. En esta ocasión el tema fue «La subversión» y fue impartida por un oficial del Estado Mayor de Valladolid.

A la misma estuvieron presentes don Cándido Salcedo, delegado provincial de la Juventud; don Francisco Herro Cabezas, subjefe provincial accidental del Movimiento; don Javier Arroyo, alcalde presidente de Santa María la Real de Nieva y don César Tribiño, delegado comarcal de Sindicatos.

La conferencia muy bien planteada didácticamente, fue apoyada con la proyección de unos esquemas - síntesis que ayudaban perfectamente a la comprensión del tema.

Comenzó la presentación haciendo entender la subversión como una forma continua de guerra revolucionaria,

provocada por unas organizaciones conocidas y como fenómeno total, ya que abarca a muchísimos países del mundo occidental pudiendo considerarse como una forma de guerra de desgaste, tanto de Gobierno, como de la misma sociedad. Siguió el conferenciante razonando como que lo que esencialmente busca la subversión es crear conflictos, de cualquier tipo que sean. Tras hacer una exposición minuciosa del proceso que sigue todo fenómeno, pasó al tratamiento de la reversión como medio de contrarrestar la subversión, invitando a la juventud presente a desarrollar y mantener las fuerzas morales en ellos mismos y en la población, dando el apoyo popular necesario a la dirección política de modo firme y continuado.

Al terminar, grandes aplausos premieron al conferenciante. Siguió un largo coloquio que hubo de ser cortado a las diez de la noche.

## DERROTA ANTE UN GRAN CAMPEON

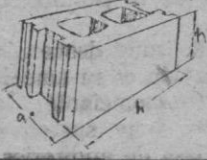
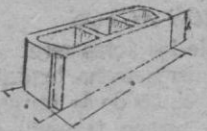
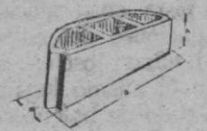
En el pabellón deportivo «Enrique Serichol», de Segovia, se celebró, entre otros, el partido de la final provincial de la categoría alevines, dentro de los Juegos Escolares Nacionales de este curso. Correspondió dicha final, disputarla a los equipos de dicha categoría del Colegio de Hermanos Maristas, contra el colegio nacional comarcal de niños de Santa María la Real de Nieva.

El partido fue de una gran corrección yendo delante en el marcador el equipo de los Maristas, ya que a los de la provincia, no les entraban las cestas aunque lanzaron bastantes.

La mejor del partido fue la última parte del segundo tiempo en que ambos equipos con codicia y tesón se lanzaron intensamente al ataque. Terminó el partido con una amplia victoria del equipo del colegio Maristas, que son campeones provinciales de la categoría. Al colegio nacional comarcal, también le cabe el honor de ser campeón provincial.

El equipo del colegio nacional de Santa María fue: Piñatero, José María, José Antonio Herranz, Oscar, José Luis Gómez, Jaime, Palomo, Palomares, Guillermo Cañas y Polo.

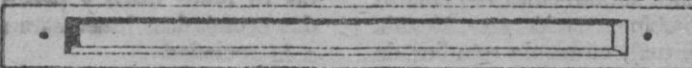
## BLOQUES Y BOVEDILLAS DE HORMIGON PRIMERA CALIDAD

Pieza	Designación	Dimensiones a b h	Peso aproxdo.
	Bloque	20-40-20	15 kgs.
	"	12-40-20	11 kgs.
	Bovedilla DC-70	15-62-20	12 kgs.
	Bovedilla V4-70	14-65-20	12 kgs.
	" V4-60	14-55-20	10'50 kgs.

SOLICITE PRECIOS PUESTOS EN FABRICA Y PIE DE OBRA

A

### PRE Y PRESA



PREFABRICADOS Y PRETENSADOS SOCIEDAD ANONIMA

Oficinas: C/ Burgo de Osma, 17

Teléf. 50 11 58-50 11 62

ARANDA DE DUERO



**SAVA**

*Pescado*

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

En todo uso  
**SAVA** presta un  
servicio eficiente

Para cualquier transporte es necesario un vehículo amplio y cómodo, como el modelo J-4 de SAVA, que ha elegido don Adalberto Maestro Rico, de Navalmanzano, para el transporte de pescado.



## EL CAMPO SE MUERE POR FALTA DE RENTABILIDAD

Según informe del Banco de Bilbao

Madrid, 28.—El crecimiento de la producción agraria parece satisfactorio, pero el problema surge en los precios. Mientras los sectores industriales y de servicios han repercutido parte de los incrementos de los precios de sus «inputs» a los precios finales, el sector agrícola —dice el Informe Económico del Banco de Bilbao— no ha podido hacer lo mismo, y así, mientras los precios implícitos del VAB agrícola al coste de los factores crecen el 2,9 por 100, el precio de sus «inputs» o gastos crecen el 25,5 por 100, lo que lleva a considerar que, si bien la política seguida de contención de los precios agrícolas ha sido muy útil para conseguir un menor crecimiento de los precios de consumo, ha sido nefasta para el agricultor, que ha tenido que soportar una merma importante de sus rentas. Como, por otra parte, los salarios agrícolas y las amortizaciones han crecido considerablemente, quiere decirse que el peso soportado por el pequeño agricultor durante 1974 ha sido muy elevado, hasta obtener rentas reales inferiores a las del año precedente, a pesar del aumento de la producción agraria y de su productividad.

A corto plazo esta política, aunque injusta, sería permisible, pero ¿qué va a pasar en una agricultura con expectativas cada vez más oscuras, siendo las necesidades alimenticias cada vez mayores y más caras?

La política del Ministerio de Agricultura, orientada a formar nuevas promociones de agricultores jóvenes, preparados y con vocación, es, sin duda, un camino importante, pero que exige la solidaridad para que el absentismo agrario de los jóvenes no prosiga. Sólo con un nivel de vida aceptable, y con unos servicios rurales adecuados y modernos, será posible sostener población joven preparada en el campo. En este sentido, la labor a realizar es ingente y también las inversiones sociales, necesarias. En otro caso, el abandono del campo progresará indefinidamente, hasta que suponga un estrangulamiento insalvable para todo el cuerpo social.

## FILATELIA

### Sellos especiales sobre turismo

Madrid, 28.— Con la denominación de Primera Asamblea Constituyente de la Organización Mundial del Turismo, y por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, se procederá a la estampación de una serie especial de sellos de correos, en recuerdo de la celebración en Madrid de la Primera Asamblea Constituyente de la Organización Mundial del Turismo, en el próximo mes de mayo.

El referido sello será puesto a la venta y circulación el día 12 de mayo de 1975.

Las características de esta emisión, según orden del Ministerio de Hacienda que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado», serán las siguientes:

Valor, tres pesetas. Estampación en huecogrado bicolor, en tamaño 28,8 x 0,9 milímetros y 80 efectos en pliego, el motivo ilustrativo estará constituido por el emblema de la Asamblea, y el número de efectos de la emisión será el de seis millones.— Cifra.

## TOROS

### Corrida del arte del rejoneo en Mérida (Méjico)

Mérida (Méjico), 28.— Corrida del arte del rejoneo. Toros de Santoyo, de los que dos resultaron buenos y los otros cuatro cumplieron.

Gastón Santos, una vuelta; Pedro Louceiro, dos orejas y vuelta; Jorge Hernández Andrés, una vuelta; Fernando Álvarez, una vuelta; Gastón Santos y Fernández Andrés, una vuelta; Pedro Louceiro y Fernando Álvarez, ovación.— Efe.

### ULTIMA DE FERIAS EN AGUACALIENTE

Aguacaliente (Méjico), 28. Plaza monumental. Octava y última corrida de la feria de San Marcos. Toros de Valparaíso, desiguales en presentación y en condiciones para la lidia. Mano a mano.

Mañolo Martínez: en su primero, pitos; en su segundo y tercero, bronca. En un sobrero que regaló, una oreja.

Curro Rivera: ovación y vuelta, dos orejas, vuelta y saludos y división de opiniones.— Efe.

## GUIA DE URGENCIA

### TELEFONOS

Ambulatorio ... ..	421400
Urgencia S. O. E. ...	421400
P. «18 de Julio» ...	413495
Casa de Socorro ...	412427
Cruz Roja ... ..	411430
Hospital ... ..	412169-415297
R. Seguridad Social ...	415783

### Estado de carreteras

G. C. de Tráfico ...	421100
J. de Carreteras ...	414290

### Orden público

Comisaría de Policía ...	412087
Guardia Civil ... ..	421100
Policía Municipal ...	411458
Policía Armada ... ..	411423

### Bomberos

Parque ... ..	422222
---------------	--------

### Comunicaciones

Telegramas por teléf..	412137
Estación Renfe ... ..	421563

### Taxis

Plaza de Franco ... ..	413062
Azoguejo ... ..	413063
Gran Turismo ... ..	413044

### Servicio nocturno:

Policía Municipal ...	411458
-----------------------	--------

## «El problema del papel prensa exige una política adecuada del Gobierno»

Palabras del presidente del Sindicato del Papel y Artes Gráficas

Palma de Mallorca, 26.— «De una producción o consumo del orden de los dos millones de toneladas anuales de toda clase de papel en el año 1973, tendremos que lanzar, en 1975, los cinco millones de toneladas. Esto representa tener que efectuar unas inversiones del orden de cien mil millones de pesetas para nuevas instalaciones de fábricas, modernización de las ya existentes y concentración de algunas de ellas, y dedicar aproximadamente unos 45.000 millones de pesetas a una política de reforestación, dirigida a la obtención de madera transformable en celulosa para el papel» ha manifestado a «Diario de Mallorca» el presidente del Sindicato Nacional de Papel y de las Artes Gráficas, don José Antonio Hernández Navarro, que se encuentra en nuestra ciudad para asistir a las VIII Jornadas Técnicas Papeleras.

Con respecto al papel prensa, dijo que el problema está en que el Gobierno decida una política de prensa.

Añadió: «Hemos pedido que se constituya una comisión interministerial en la que figuren representaciones de Hacienda, Información y Turismo, Industria, Comercio y de nuestro Sindicato, para, por lo menos, poder ofrecer al Gobierno una base para el establecimiento de esta política general».— Logos.



**STYLSAF**  
EL MOBILIARIO COMERCIAL  
QUE AYUDA A VENDER



**MOSTRADORES  
VITRINAS  
GONDOLAS  
EXPOSITORES  
ESTANTERIAS**



SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**  
Exposición: C/ Jose Zorrilla, 117  
Oficinas y Venta:  
Plza. Dr. Andrés Laguna, 4 (Frente Correos).  
Teléfono 41 56 98. SEGOVIA

**THISA**  
TUBOS Y HIERROS INDUSTRIALES, S.A.

Saneamiento - Calefacción - Industria  
Delegación para la cuenca del Duero:  
Polígono de Argales, c/ Forja, 83  
Teléfono 27 00 01 VALLADOLID

## En el centro de Segovia,

a un paso de los Centros Oficiales



(Audiencia, Juzgados, 18 de Julio, Instituto Nacional de Previsión, Jefatura de Tráfico, etcétera.)

fotocopias en el acto  
**OCHO pesetas**

IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA



# Aquí, todos los DEPORTES

«COPA RAMON DE TRIANA»

## 5-0 Aburrimiento en El Peñasal donde los azulgrana golearon a los juveniles del Toledo

EL ENCUENTRO CARECIO TOTALMENTE DE EMOCION Y SOLO LA MARCHA DEL MARCADOR LE DIO ALGUN INTERES

**Alineaciones:**

S. D. Gimnástica Segoviana. Adeva; Valeriano (Minguela), Mariano, Gómez; Alonso, Vegas; Esteban, Tato, Navas, Cuéllar (Morillo) y Julito.

C. D. Toledo: Calderón; Mato, Blázquez, Velasco; Teodoro, Jesús; Juan, Alfredo (Miguel), Carlos (Vítin), Galán y Ricas.

**Arbitro:**

Dirigió la contienda el señor Gómez del Pulgar. Podría decir de principio que su actuación ha sido la peor que le hemos visto en El Peñasal. Su interpretación de la ley de la ventaja ha sido nula. Al igual le ha sucedido con las faltas que ha señalado. De las doce que ha pitado en la primera mitad, solamente dos lo han sido a favor del conjunto visitante. El segundo gol del encuentro que ha marcado Navas me atrevo a asegurar que la situación de este jugador era de fuera de juego. Su posición en el terreno fue muy mala, estorbando a los jugadores cuando éstos avanzaban y cortando la trayectoria del balón. Las dos tarjetas blancas que mostró fueron, a nuestro juicio, totalmente injustas y si señaló un penalty que fue justo, dejó de señalar otros que también tenían tal condición. Por todo ello señalamos su actuación como pésima.

**Goles:**

- 1-0 Minuto 23. Rechace de la defensa que recoge Tato y marca.
- 2-0 Minuto 24. Balón que recoge Navas (¿en fuera de juego?) y marca un precioso gol.
- 3-0 Minuto 43. Alfredo para el balón con el brazo dentro del

área. El penalty lo lanza Mariano.

4-0 Minuto 62. Córner que lanza Esteban y remata Tato.

5-0 Minuto 65. Balón que rechaza Calderón con remate de Minguela muy bonito.

**Incidencias:**

Tercer encuentro de los azulgrana en la Copa "Ramón de Triana". Buena entrada. La tarde amenazó tormenta que no llegó a cuajar. Quince saques de esquina lanzaron los locales por tres de los toledanos. En el minuto 18, en una falta lanzada por Vegas, el balón llegó al fondo de las mallas, mas el árbitro lo invalida puesto que el balón había roto la red junto a uno de los postes por la parte de fuera. Decepción entre el público por el equipo mandado por el Toledo y por la actuación, pobre, del conjunto azulgrana. Hubo tarjetas de amonestación para Esteban y Tato.

**GOLES SI, JUEGO NO**

Tres encuentros llevan jugados los azulgrana de esta Copa y todavía no han encajado un solo gol en su portería. Cabría pensar, por ello, que las actuaciones del conjunto local so nlo suficientemente interesantes, de cara al aficionado, como pa-

ra albergar ciertas esperanzas a la hora de dirigirse al campo cada domingo a presenciar los encuentros. Mas lo cierto es que el juego que hasta ahora hemos visto practicar a los azulgrana es un juego pleno de insatisfacción para todos.

Decíamos en nuestra última crónica que existía un muy escaso interés, entre los equipos que disputan este torneo, por la conquista del mismo. Hoy volvemos sobre el tema con mayor seguridad. No se puede consentir por parte del aficionado, que, **quíerese o no**, es el único que mantiene, para bien o para mal, este espectáculo llamado fútbol, que un conjunto de "campanillas" en esta Regional, envíe, no ya a su conjunto de reservas, sino a su equipo juvenil, a enfrentarse a jugadores mucho más "experimentados" y ante un público que va a ver un torneo "oficial". Podrá aducir el conjunto toledano que otros compromisos le han impedido mandar a Segovia a su equipo titular, mas también esto lo sabían al comienzo de esta competición, tanto la Federación Castellana, organizadora del torneo, como el propio equipo, y sin embargo nada se ha hecho por evitar estos casos lamentables de cara al aficionado y al interés del torneo.

Del encuentro, también lamentablemente, nada podemos decir. Ha sido un encuentro donde la lucha, si es que ha existido, ha sido desigual, y donde la lógica superioridad azulgrana se ha visto reflejada en el marcador que no en el juego realizado. De otra parte, la falta de Diego, que hace falta, valga el símil, aun en los encuentros que no hace falta, se ha dejado ver. La organización azulgrana ha estado totalmente "desorganizada" y pese a la falta de un conjunto con experiencia enfrente; su actuación no ha pasado de mediocre. De los juveniles toledanos podemos señalar su entrega total hasta el agotamiento. De su inoperancia da buena cuenta el que en la primera parte solamente hubo de intervenir Adeva en dos ocasiones para sacar de portería.

El resumen final no puede ser otro que el de la decepción del aficionado. Los destacados hoy preferimos silenciarlos y tan sólo deseo hacer un elogio de la entrega, entusiasmo y buen juego de un juvenil segoviano y azulgrana: Gómez. Y hasta el próximo domingo, donde, si la Federación no señala lo contrario, volveremos a tener fútbol. ¿Interesante?

J. M.

## RESULTADOS Y CLASIFICACION

**Primera División**

- R. Sociedad, 1; R. Madrid, 1.
- Murcia, 1; Zaragoza, 5.
- Elche, 1; At. de Bilbao, 0.
- Granada, 1; Barcelona, 2.
- Betis, 1; Málaga, 0.
- Celta, 2; Gijón, 0.
- Español, 5; Valencia, 3.
- Las Palmas, 0; Hércules, 0.
- At. de Madrid, 0; Salamanca, 0.

**Segunda División**

- R. Vallecana, 1; Mallorca, 1.
- Tenerife, 4; Huelva, 2.
- Valladolid, 2; Alavés, 0.
- Sabadell, 2; Barcelona At., 3.
- Castellón, 4; Orense, 1.
- Oviedo, 1; Sevilla, 0.
- Tarragona, 1; Cádiz, 1.
- San Andrés, 5; Córdoba, 1.
- Baracaldo, 0; Burgos, 1.
- Santander, 2; Leonesa, 0.

**TENIS**

### Nastase ganó el torneo de Chamartín

En dos horas y nueve minutos, Ilie Nastase se ha adjudicado el triunfo en el Torneo del Club de Tenis Chamartín ante dos mil quinientos espectadores. Se ha embolsado seis mil dólares, equivalentes a trescientas treinta y seis mil pesetas. Orantes, el otro finalista, ha percibido un premio de tres mil dólares. No se puede dudar de la legítima victoria del rumano. Manuel Orantes ha peleado, ha jugado bien, pero no ha podido con la rapidez de Nastase, perdiendo en cuatro sets.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Real Madrid...	29	18	9	2	59	26	45+15
Real Zaragoza...	29	13	8	8	50	39	34+4
Real Sociedad...	29	10	12	7	33	28	32+2
Barcelona...	19	13	5	11	50	34	31+3
Salamanca...	29	8	13	8	29	26	29+1
Hércules de Alicante	29	8	13	8	30	31	29+1
Betis Balompié...	29	12	5	12	28	32	29-1
Español...	29	12	5	12	35	41	29-1
Elche...	29	11	7	11	30	38	29-1
Atlético de Madrid...	29	8	12	9	39	32	28
Valencia...	29	10	8	11	42	41	28
Celta de Vigo...	29	10	8	11	29	35	28-2
Athlético de Bilbao...	29	10	7	12	32	35	27-1
Granada...	29	9	9	11	30	36	27-3
Las Palmas...	29	9	8	12	35	35	26-2
Málaga...	29	11	4	14	27	34	26-2
Sporting de Gijón...	29	8	10	11	31	35	26-2
Real Murcia...	29	5	9	15	26	57	19-11
Real Oviedo...	33	16	14	3	43	24	46+12
Racing de Santander	33	19	8	6	44	28	46+14
Sevilla...	33	19	6	8	49	22	44+12
Córdoba...	33	17	6	10	54	30	40+8
Cádiz...	33	16	7	10	48	34	29+7
Castellón...	33	14	8	11	42	35	36+2
Rayo Vallecana...	33	15	5	13	41	40	35+1
Burgos...	33	13	8	12	45	41	34+2
San Andrés...	33	10	14	9	29	26	34
Barcelona Atlético...	33	11	12	10	37	46	34+2
Mallorca...	33	11	9	13	37	48	31-3
Real Valladolid...	33	10	10	13	40	37	30-4
Tarragona...	33	9	12	12	25	28	30-4
Tenerife...	33	12	6	15	42	52	30-4
Recreativo Huelva...	33	9	9	15	32	39	27-7
Deportivo Alavés...	33	10	7	16	31	38	27-5
Baracaldo...	33	10	7	16	24	44	27-5
Orense...	33	7	12	14	24	37	26-6
Sabadell...	33	8	8	17	50	57	24-10
Cultural Leonesa...	33	5	10	18	24	55	20-12



# Aunque el C. D. Acueducto perdió (2-0) ante el Uralita, en campo de éste, realizó un buen partido

El primero de los tantos fue conseguido en claro fuera de juego, que el árbitro ignoró

A las once y media de la mañana de ayer daba comienzo, en Getafe, el partido que iban a disputar el Uralita y el Acueducto. Temperatura agradable, campo —de hierba— en excelentes condiciones y mucho público, la mayoría bastante chillón para los forasteros.

Al Uralita le interesaba ganar este partido —lo mismo que los que aún le restan del torneo— porque con su clasificación actual (van los segundos) pueden aspirar al ascenso. Pero estos deseos de victoria —que encontramos razonable— no debe eximirle de un buen comportamiento deportivo; sus hombres tienen suficiente clase para imponerse a los contrarios técnica y tácticamente sin tener que recurrir a las marrullerías que evidenciaron, sobre todo en el primer tiempo, además de la "cera" que repartieron por doquier.

La victoria de los locales fue indiscutible, pero quizá el 2-0 con que se alzaron fue un tanteo excesivo, ya que los segovianos también hicieron

méritos para alcanzar un resultado mejor. Reconocido, pues, que el triunfo es justo, es obligado indicar que el primer gol del Uralita fue conseguido en fuera de juego y, ade-

más, llegó precedido de dos faltas seguidas de su defensa y extremo derecho; pero el árbitro de turno "ni lo vio", y este detalle y algunos otros enturbiaron una labor que podría haber sido correcta.

A los 40 minutos del primer tiempo lograba el Uralita este primer gol y el 2-0 llegó a los 26 minutos de la continuación, cuando un balón que en principio había detenido Manolo I se le escapó de las manos, yendo a caer a los pies de un delantero contrario, que sólo tuvo que empujar la pelota para que llegara al fondo de las mallas.

El C. D. Acueducto, según pudi-

mos constatar, luchó con entusiasmo ante un rival de indiscutible categoría, y pese al ardor que puso en la lucha al final acabarían imponiéndose los propietarios del terreno. En esta ocasión, aunque derrotado, el equipo segoviano puso interés en la contienda.

La alineación que presentó fue la siguiente: Manolo I; Pablo, Juan Antonio, Rodero; Bermejo, Ignacio; Marcos, Juan Ramón, Brios, Cuéllar y Valentín. (En el descanso Manolo II salió por Juan Ramón y a los 26 minutos del segundo tiempo Antonio sustituyó a Marcos.

A. N. P.

## LA QUINIELA GANADORA

R. Sociedad - R. Madrid ...	x
Murcia - Zaragoza .....	2
Elche - At. Bilbao .....	1
Granada - Barcelona .....	2
Betis - Málaga .....	1
Celta - Gijón .....	1
Español - Valencia .....	1
Las Palmas - Hércules .....	x
At. Madrid - Salamanca .....	x
Valladolid - Alavés .....	1
Oviedo - Sevilla .....	1
Tarragona - Cádiz .....	x
San Andrés - Córdoba .....	1
Baracaldo - Burgos .....	2

\*\*\*

Siete variantes en la quiniela de ayer, con tres triunfos fuera, lo que supone auténtica criba. Así, con la ayuda de algún empate más bien menos esperado, el boleto dará paso a grandes premios. Incluso millonarios, porque anoche, terminada la primera sesión de escrutinio, se habían contabilizado 36 acertantes de catorce, 1.213 de trece y 16.502 de doce.

La recaudación ha sido de 418 millones de pesetas, aproximadamente, y esta noche, terminado ya el escrutinio, se puntualizará el alcance de los premios en cada una de sus tres categorías.

### Juveniles

## VICTORIAS DEL ACUEDUCTO Y SEGOVIANA

Correspondiente al campeonato provincial de fútbol juvenil, el Club Deportivo Acueducto se enfrentó ayer, en el campo de El Peñasal, al equipo representativo de Coca, al que venció por un rotundo 8-0; por su parte, la Gimnástica se desplazó a Bernúy de Porreros, jugando frente al titular, al que derrotó por 5-0.

## CLASIFICACIONES

### PREFERENTE OESTE

4; Cultural Promesas, 2.
4; Ponferradina, 4.
Promesas, 6; Astorga, 0.
1; La Bañeza, 0.
2; Toresana, 0.
Baños, 4; Benavente, 3.
0; Ciudad Rodrigo, 4.
Medinense, 2.
1; Valladolid Promesas, 1.
1; Cuéllar, 1.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
33	21	7	5	61	23	49+17
33	20	8	5	57	27	48+14
33	17	10	6	41	23	44+10
33	18	7	8	39	37	43+11
33	15	11	7	45	34	41+7
33	16	6	11	49	42	38+4
33	12	12	9	39	32	36+4
33	12	10	11	51	54	34+2
33	11	11	11	37	34	33+1
33	13	6	14	42	34	32-2
33	10	12	11	35	24	32-2
33	13	6	14	39	38	32-2
33	10	12	11	49	55	32
33	9	11	13	26	39	29-5
33	11	7	15	33	38	29-5
33	8	12	13	26	39	28-4
33	8	9	16	31	38	25-7
33	6	11	16	26	42	23-9
33	4	11	18	22	41	19-13
33	5	3	25	30	81	13-21

### Motociclismo

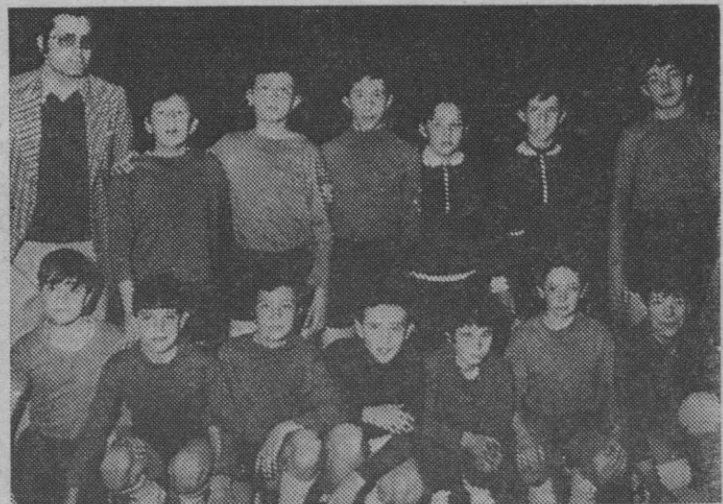
## Grave accidente en Imola (Italia)

Imola (Italia), 27.—Un aparato accidente se produjo hoy en el circuito de Imola durante la disputa de la carrera de la categoría de 350 centímetros cúbicos del "Trofeo Città di Forlì", resultando heridos cuatro pilotos.

El accidente se produjo en las primeras vueltas de la carrera, cuando el italiano Vinicio Salmi, que había conseguido situarse en primera posición con su "Yamaha", sufrió un repentino desbandamiento en la curva de las "Aguas Minerales" del circuito, cayendo transversalmente sobre la pista delante del italiano Agostini y el joven piloto venezolano Johnny Cecotto.

Las máquinas de Agostini y Cecotto resultaron prácticamente destrozadas al chocar con la "Yamaha" caída de Salmi, pero ambos pilotos salieron ilesos. Otros corredores que marchaban a sus espaldas, en cambio, se vieron envueltos en una cadena de choques y caídas.—Alfil.

## UN EQUIPO DE VOLEIBOL



He aquí a los componentes del equipo de voleibol del colegio nacional «Villalpando», de nuestra ciudad, que participó en la recientemente celebrada fase de sector de los Juegos Escolares Nacionales.—(Foto Antonio.)

### CICLISMO

## El belga Lemán ganó en la etapa de ayer en la Vuelta a España; Lasa sigue el primero

Murcia, 27.—A las trece horas tomaron la salida en Águilas 84 corredores. Por el kilómetro 44 se destaca del pelotón Jiménez, que es neutralizado en el kilómetro siguiente. La meta volante de Mazarrón se pasa por este orden: Perurena, Viejo, Fussien y el pelotón.

El alto de la Cuesta (tercera categoría) lo pasan en primera posición Abilleira, Oliva, Viejo y el pelotón.

La meta volante de El Albuñón la cruza en primera posición Van Katwijk, seguido de Lasa. Swerts y el pelotón. Por el kilómetro 103 el pelotón rueda fragmentado en varios grupos.

El puerto de la Cadena (tercera categoría) se pasa por este orden: Torres, Oliva, Abilleira y el pelotón.

A veinte kilómetros de la meta de Murcia, se rueda de nuevo con muy fuerte viento de cara. El maillot verde de Wesemael que se había quedado rezagado, se incorpora con sus compañeros de equipo al gran pelotón.

En grupo compacto, se llega a la meta de Murcia, que cruza en prime-

ra posición Luc Lemán, del equipo "Alsaver", seguido de Albert Hulzenbosch, Fussien y el resto del gran pelotón, todos en el mismo tiempo que el vencedor.

### CLASIFICACIONES

#### General individual

- 1 Miguel M. Lasa, 20-15-20.
- 2 Perurena, 20-15-22.
- 3 Viejo, 20-15-27.

#### General maillot verde

- 1 Lasa, 66 puntos.
- 2 Wesemael, 56.
- 3 Basso, 53.

#### General de la montaña

- 1 Abilleira, 32 puntos.
- 2 Viejo, 22.
- 3 Oliva, 17.

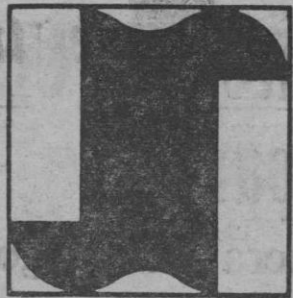
#### General de metas volantes

- 1 Leite, 12 puntos.
- 2 Smith, 6.
- 3 Silva, 6.

#### General por equipos

- 1 Kas, 66-29-36.
- 2 Super Ser, 66-29-48.
- 3 Monteverde, 66-29-56.





# BANESTO

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Celebrada en Madrid el 25 de abril de 1975, en segunda convocatoria  
Presidente: Excmo. Sr. D. José María Aguirre Gonzalo

#### ALGUNOS DATOS DE LA MEMORIA

● Oficinas al 31-12-74	757	● Cartera de valores (en millones de pesetas)	70.550
"    al 20- 2-75	938	● Ampliaciones de capital realizadas:	
"    al 2- 4-75	1.009	1 x 8 a partir del 3-6-74 y	
● Capital (en millones de pesetas)	15.368	1 x 8 en otra ampliación iniciada el 15-1-75.	
● Reservas (en millones de pesetas)	17.165	● Distribución de acciones de la Sociedad Financiera de	
● Recursos ajenos:		Títulos, S.A. (FINTISA) = 1 por cada 20 de Banesto.	
Vista (en millones de pesetas)	135.516	● Sociedades de inversión mobiliaria.	
Hasta 1 mes (en millones de pesetas)	95.935	Se informa sobre los ejercicios de CARTISA, INVA-	
Mayores plazos (en millones de pesetas)	111.017	TISA, PATRISA, RENTISA, BOLTISA y MERTISA.	
Moneda extranjera (en millones de pesetas)	6.883	● Petróleos del Mediterráneo, S.A.	
	349.351	Se da cuenta de la adquisición de la totalidad de las	
● Créditos (en millones de pesetas)	102.785	acciones de esta sociedad y del cambio del antiguo nom-	
● Cartera de efectos (en millones de pesetas)	197.373	bre de Esso Petróleos Españoles, S.A.	
● Empleos (en millones de pesetas)	300.000	Lo mismo se hace con referencia a Productos Químicos	
● Depósitos de valores (en millones de pesetas)	227.406	del Mediterráneo, S.A.	

#### DISCURSO DEL PRESIDENTE

Entre otras cosas, ha dicho:

- "En todas las naciones modernas cualquier acción de interés general reposa sobre la eficacia y la salud de la Empresa".
- "Hay que emplearse con entusiasmo para salvar 1976 antes de que sea demasiado tarde. Cuando se empiece nuevamente la expansión es muy importante que se configure ésta de manera que se pueda aumentar la capacidad y la productividad a través de la inversión".
- "Para luchar con la inflación, hay que producir. Pero mientras no aumente la productividad, tanto la productividad por hombre-hora como la de por hombre-año, no puede aumentar el nivel de vida."
- "Banesto no es solamente sus accionistas, sino el conjunto de accionistas, clientes y empleados con la mira puesta en el bien común y la grandeza de España."
- "El ejercicio en el Banco ha sido muy bueno, como así lo demuestran las cifras que presentamos".
- "Los resultados obtenidos lo han sido porque lo que prima en una organización bancaria es tener gran sentido de la responsabilidad, mucho oficio, buena fe en los tratos y prudencia en las decisiones".
- "Tenemos 4.300.000 clientes de depósitos".
- "Número de acciones y accionistas del Banco:
 

20- 4-74	48.516.890 acciones	134.110 accionistas
31-12-74	54.630.355 acciones	151.032 accionistas
14- 3-75	61.245.350 acciones	157.787 accionistas
- "El 'valor añadido neto' en el ejercicio ha sido: 13.809.287.247,48 que se desglosa de la siguiente forma:
 

Gastos de personal, incluidas	
cargas sociales . . . . .	7.547.800.166,08 (54,657 %)
Impuestos sobre Sociedades y	
sobre el dividendo . . . . .	1.866.273.598,83 (13,515 %)
Dividendo neto . . . . .	1.371.701.102,25 ( 9,933 %)
Reservas . . . . .	3.023.512.380,32 (21,895 %)
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>13.809.287.247,48</b>
- "El Banco posee la mayor cartera de valores industriales de España: 21.330 millones de pesetas, habiendo aumentado en el año 6.350, con participaciones en 241 empresas, de las cuales
  - 52 pueden calificarse de 'grandes',
  - 57 pueden calificarse de 'medianas' y
  - 132 pueden calificarse de 'pequeñas'."
- "Nuestro pensamiento continúa centrado en la incidencia que puede producir en la organización bancaria el avance de la tecnología; existen incorporadas ya 200 Sucursales en el sistema 'Tiempo Real' en el que quedan registradas y contabilizadas simultáneamente las operaciones".
- "Número de operaciones contabilizadas: 125.400.000".
- "El Banco participó de forma activa y destacada, bien mediante sindicato bancario o bien directamente, en los más importantes créditos financieros en moneda extranjera concertados por las empresas españolas a medio y largo plazo".
- "Banesto sin querer estar ligado a ninguna cadena bancaria tiene participación en 7 Bancos extranjeros".

- Ampliación:
  - 1 acción nueva por cada 6 antiguas.
- Se ofrecerá a los accionistas el derecho a suscribir bonos emitidos por Petróleos del Mediterráneo, S.A., que en el plazo máximo de un año serán canjeables por acciones, a su valor nominal.
- El Consejo se propone ofrecer a los empleados del Banco, según su antigüedad, la suscripción de trescientas diez mil acciones.





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## MANCHA DE PETROLEO EN EL MAR AL SUR DE INGLATERRA

80.000 litros, derramados por error en un puerto

Londres, 28.—El estado de alerta fue declarado hoy en la localidad de Shoreham, al sur de Inglaterra, cuando 80.000 litros de petróleo fueron derramados por error en el puerto.

El líquido estaba siendo trasvasado de un petrolero a varios peque-barcos cisterna cuando ocurrió el incidente, a causa del cual se prohibió el tráfico en todas las carreteras y se evacuaron a familias que habitan en las proximidades del puerto.

Los bomberos de varias ciudades de la costa sur del país pasaron toda la madrugada cubriendo la mancha de petróleo con una capa de espuma. "Una sola cerilla y el puerto se hubiera convertido en una gran llama", comentó uno de los bomberos cuando ya había pasado el peligro.—Efe.

## EL 88 POR 1.000 DE LOS NIÑOS MUEREN DE HAMBRE, EN COLOMBIA

Bogotá, 28.—Ochenta y ocho niños de cada mil que nacen en Colombia fallecen por desnutrición, según un informe del Departamento Nacional de Planificación. El estudio estadístico mencionado será utilizado por el Gobierno para presentar al Congreso un proyecto de ley sobre alimentación y nutrición de la población infantil colombiana.

El 60 por 100 de los niños colombianos menores de cinco años presentan alarmantes índices de desnutrición, principalmente en los sectores de pocos recursos económicos.—Efe.

### USA

#### Aplazada al otoño la visita de Breznev

Washington, 28.—Los Estados Unidos y la Unión Soviética decidieron aplazar hasta el próximo otoño la visita que el primer secretario del partido comunista, Leonidas Breznev, debe hacer a Washington y que estaba planeada para el próximo verano.

Al confirmar ayer esta noticia fuente de la Administración norteamericana adujeron una variedad de razones para tal aplazamiento pero aseguraron que la decisión de aplazar la reunión entre Ford y Breznev no fue causada por ningún problema crítico ni súbito.

La principal causa ha sido la lentitud con que avanzan en Ginebra las negociaciones sobre la limitación de armas estratégicas, ya que sin previos avances en estas negociaciones los dirigentes de ambos países no podrán tratar de lo que públicamente se declaró, constituye el principal fin de la visita de Breznev a los Estados Unidos.—Efe.

### INDOCHINA

#### Duong Van Minh, nuevo Presidente de Vietnam del Sur

Saigón, 27.—La Asamblea Nacional de Vietnam del Sur, ha votado esta noche, por unanimidad, la entrega de poderes al general Duong Van Minh, como Presidente, para tratar de llevar a cabo negociaciones con los comunistas.

La Asamblea aprobó, por 134 votos a favor, y ninguno en contra la referida entrega de poderes tras una petición formulada por el presidente Tran Van Houng, para encontrar otro que lo sustituya.

Houng, que el pasado lunes asumió el cargo de presidente que había sido ostentado por Nguyen Van Thieu, dijo a los diputados que estaba dispuesto a conferir plenos poderes si éste era su deseo.

Durante los seis últimos años, Minh desafió frecuentemente al anterior Gobierno Thieu, formulando un llamamiento a la conciliación y a la paz nacionales.

Alcanzó relieve internacional cuando encabezó el golpe de Estado sangriento que derrocó al presidente Ngo Dinh Diem, en 1963. Tres meses después, fue él mismo derrocado en un segundo golpe de Estado y se exilió a

Tailandia a comienzos de 1964.

Alrededor de 1968 regresó a Saigón como asesor del alto nivel del Gobierno Thieu.

Pero la cooperación esperada no se materializó en la realidad.—Efe-Reuter.

### Ulster

#### TRES CATOLICOS, MUERTOS A TIROS

Belfast, 28.—Un grupo de individuos armados dieron muerte anoche a tres miembros de un club social católico, hecho que según la policía parece que constituye un acto de venganza por la muerte de un protestante ocurrida hace dos días.—Efe.

# La gran vendimia de SAVIN

## Racimos de oro y plata para usted

Ahora muchas botellas de VINO SAVIN llevan en la cápsula de plástico RACIMOS DE ORO y RACIMOS DE PLATA ¡DE REGALO!

### CANJE DE PREMIOS

Envíenos por correo su cápsula premiada, y recibirá su RACIMO a domicilio.

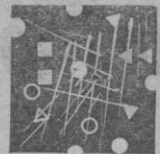
SAVIN, S. A. - Apartado 29.053 - MADRID

Si lo prefiere, también puede canjear su cápsula en las Emisoras: RADIO MADRID - RADIO SALAMANCA - RADIO VALLADOLID - RADIO SEGOVIA y LA VOZ DE TALAVERA.

**SAVIN el buen vino**







# SUCESOS

EN ESPAÑA

## TRAGEDIA EN EL CIRCUITO AUTOMOVILISTICO DE MONTJUICH

Cuatro muertos y nueve heridos al saltar un bólido sobre la valla de protección

Barcelona, 27.—El Gran Premio de España de Automovilismo ha tenido un inesperado y trágico final, el suspenderse la prueba en la vuelta veintinueve, a consecuencia de un gravísimo accidente en el que han perdido la vida cuatro personas, y otras nueve han resultado heridas de distinta consideración.

Después de cubrir la vuelta veinticinco, iban en cabeza Stommelen y Pace, en un duelo por mantenerse el primero en primera posición, y el segundo por arrebatársela. Ambos iniciaron el descenso frente al Estadio, en dirección a la curva de descenso de la "Font del Gat", cuando a Stommelen se le desprendió uno de los alerones del coche, situado en la parte trasera, lo que le hizo perder el dominio del coche. El bólido se lanzó a fuerte velocidad contra el guarda-raíles y salió por el aire, cayendo sobre la valla metálica del público situada a varios metros de distancia, donde alcanzó a varias personas.

El vehículo quedó completamente destrozado y varias personas que se encontraban en aquel lugar resultaron víctimas del accidente.

Rolf Stommelen pasó dos horas y media en el quirófano, atendido por los doctores de la clínica "Soler Roig", donde fue internado tras el accidente. Al término de las intervenciones a que fue sometido, los médicos han facilitado el siguiente parte:

"El piloto alemán Stommelen sufre siete fracturas: dos en rótulas, una en el brazo, una en la mano, una de la muñeca y dos costillas. No se teme un fatal desenlace, salvo que surjan complicaciones de última hora."

### Fallecidos

A consecuencia del espectacular accidente falleció el bombero Joaquín Morera Banaches, que se encontraba

de servicio en el lugar del suceso. También murió un fotógrafo de prensa italiano, de unos 40 años, aún sin identificar, y dos espectadores, de los que sólo uno ha podido ser identificado. Se trata de Antonio Font Ballary, de 28 años, domiciliado en Barcelona. El espectador fallecido no identificado aparenta unos 30 años de edad.

Además del conductor del vehículo causante del accidente, resultaron heridos de gravedad Pedro Arques Pascual, de 35 años; Josep Georges Bertolotti, fotógrafo de prensa, y el periodista Sergio Gil Trunen, colaborador del programa de Radiotelevisión Española "Polideportivo". Se ignora el carácter de gravedad de otro periodista italiano sin identificar y otros tres heridos, presumiblemente espectadores. — (Resumen de agencias).

### Condolencia del Jefe del Estado

Barcelona, 27.—A primera hora de esta tarde, la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, se ha puesto en contacto con el Gobierno Civil de esta provincia para interesarse por el estado de los heridos en el grave accidente que ha ocurrido esta mañana en el circuito de Montjuich, con motivo de disputarse el Gran Premio de España de Automovilismo.

El gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, don Rodolfo Martín Villa, informó cumplidamente del estado de los mismos a la Casa Civil del Caudillo, la cual hizo constar expresamente su más sentido pésame a los familiares de las víctimas del trágico accidente.

Asimismo, al Gobierno Civil llegaron llamadas telefónicas y telegramas de condolencia del presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y de los ministros de Gobernación y secretario General del Movimiento, señores García Hernández y Herrero Tejedor.—Cifra.

### Condolencia del Príncipe de España

Barcelona, 27.—El príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, al tener conocimiento en Madrid del gravísimo accidente ocurrido esta mañana en el circuito de Montjuich, ha telefonado al gobernador civil de Barcelona, Rodolfo Martín Villa, expresando por su mediación su condolencia por el trágico accidente, e interesándose por el estado de los heridos.—Cifra.

### Fittipaldi: «No debió autorizarse la prueba»

Marges (Lausana, Suiza), 27.—El piloto automovilista Emerson Fittipaldi, campeón del mundo, ha formulado unas declaraciones a la prensa suiza, en las que manifestó que la tragedia ocurrida hoy en el circuito de Montjuich es una lección para todo el mundo, tanto para los pilotos como para los organizadores y la Comisión Internacional de Automovilismo.

Fittipaldi dijo que había comprobado algunas irregularidades en las instalaciones y que inmediatamente se puso en contacto con los organizadores de la prueba, para subsanarlas.

Fittipaldi añadió que, en su opinión, no se debiera haber dado luz verde para realizar la carrera.—Alfil.

### AUMENTE SUS INGRESOS COMODAMENTE

- \* Si su trabajo o su negocio le hacen estar intensamente relacionado.
- \* Si trabaja o ha trabajado en seguros, ventas de cualquier tipo, inversiones o Banca.
- \* Si tiene una oficina establecida.
- \* Si está en cualquiera de estos casos, Vd. puede aumentar cómodamente sus ingresos.

Escribanos al Apartado de Correos n.º 53.338 de Madrid y recibirá noticias nuestras.

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
09101...5.000		09102...5.000		09103...5.000		09104...5.500		09105...5.000		09106...5.000		09107...5.000		09108...5.000		09109...5.000		09110...5.000	
09111...5.000		09112...5.000		09113...5.000		09114...5.500		09115...5.000		09116...5.000		09117...5.000		09118...5.000		09119...5.000		09120...5.000	
09121...5.000		09122...5.000		09123...5.000		09124...5.500		09125...5.000		09126...5.000		09127...5.000		09128...5.000		09129...5.000		09130...5.000	
09131...5.000		09132...5.000		09133...5.000		09134...5.500		09135...5.000		09136...5.000		09137...5.000		09138...5.000		09139...5.000		09140...42.500	
<b>09141...1.500.000</b>		09142...42.500		09143...5.000		09144...5.500		09145...5.000		09146...10.000		09147...5.000		09148...5.000		09149...5.000		09150...5.000	
09151...5.000		09152...5.000		09153...5.000		09154...5.500		09155...5.000		09156...5.000		09157...5.000		09158...5.000		09159...5.000		09160...5.000	
09161...5.000		09162...5.000		09163...5.000		09164...10.500		09165...5.000		09166...5.000		09167...5.000		09168...5.000		09169...5.000		09170...5.000	
09171...5.000		09172...5.000		09173...5.000		09174...5.500		09175...5.000		09176...5.000		09177...5.000		09178...5.000		09179...5.000		09180...5.000	
09181...5.000		09182...5.000		09183...5.000		09184...5.500		09185...5.000		09186...5.000		09187...5.000		09188...5.000		09189...5.000		09190...5.000	
09191...5.000		09192...5.000		09193...5.000		09194...5.500		09195...5.000		09196...5.000		09197...5.000		09198...5.000		09199...5.000		09200...5.000	
09191...5.000		40802...5.000		40803...5.000		40804...5.500		40805...5.000		40806...5.000		40807...10.000		40808...5.000		40809...5.000		40810...5.000	
40801...5.000		40812...5.000		40813...5.000		40814...5.500		40815...5.000		40816...5.000		40817...5.000		40818...5.000		40819...5.000		40820...10.000	
40811...5.000		40822...5.000		40823...5.000		40824...5.500		40825...5.000		40826...5.000		40827...5.000		40828...5.000		40829...5.000		40830...5.000	
40821...5.000		40832...5.000		40833...5.000		40834...5.500		40835...5.000		40836...5.000		40837...5.000		40838...5.000		40839...5.000		40840...5.000	
40831...5.000		40842...5.000		40843...5.000		40844...5.500		40845...5.000		40846...5.000		40847...5.000		40848...5.000		40849...5.000		40850...5.000	
40841...5.000		40852...5.000		40853...5.000		40854...5.500		40855...5.000		40856...5.000		40857...5.000		40858...5.000		40859...5.000		40860...5.000	
40851...5.000		40862...5.000		40863...105.000		<b>40864...3.000.000</b>		40865...105.000		40866...5.000		40867...5.000		40868...5.000		40869...5.000		40870...5.000	
40861...5.000		40872...10.000		40873...5.000				40875...5.000		40876...5.000		40877...5.000		40878...5.000		40879...5.000		40880...5.000	
40871...5.000		40882...5.000		40883...5.000		40884...5.500		40885...5.000		40886...5.000		40887...5.000		40888...5.000		40889...5.000		40890...5.000	
40881...5.000		40892...5.000		40893...5.000		40894...5.500		40895...5.000		40896...5.000		40897...5.000		40898...5.000		40899...5.000		40900...5.000	
40891...5.000		69302...10.000		69303...5.000		69304...5.500		69305...5.000		69306...5.000		69307...5.000		69308...5.000		69309...5.000		69310...5.000	
69301...5.000		69312...5.000		69313...5.000		69314...5.500		69315...5.000		69316...5.000		69317...5.000		69318...5.000		69319...5.000		69320...5.000	
69311...5.000		69322...5.000		69323...5.000		69324...5.500		69325...5.000		69326...5.000		69327...5.000		69328...5.000		69329...5.000		69330...5.000	
69321...5.000		69332...5.000		69333...5.000		69334...5.500		69335...5.000		69336...5.000		69337...5.000		69338...10.000		69339...10.000		69340...5.000	
69331...5.000		69342...5.000		69343...5.000		69344...5.500		69345...5.000		69346...5.000		69347...5.000		69348...5.000		69349...5.000		69350...5.000	
69341...5.000		69352...5.000		69353...5.000		69354...5.500		69355...5.000		69356...5.000		69357...5.000		69358...27.750		<b>69359...500.000</b>		69360...27.750	
69351...5.000		69362...5.000		69363...5.000		69364...5.500		69365...5.000		69366...5.000		69367...5.000		69368...5.000		69369...5.000		69370...5.000	
69361...5.000		69372...5.000		69373...5.000		69374...10.500		69375...5.000		69376...5.000		69377...5.000		69378...5.000		69379...5.000		69380...5.000	
69371...5.000		69382...5.000		69383...5.000		69384...5.500		69385...5.000		69386...5.000		69387...5.000		69388...5.000		69389...5.000		69390...5.000	
69381...5.000		69392...5.000		69393...5.000		69394...5.500		69395...5.000		69396...5.000		69397...5.000		69398...5.000		69399...5.000		69400...5.000	
69391...5.000						69394...5.500													
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
091...5.000		292...5.000		4073...50.000		224...5.500		525...5.000		146...5.000		7917...50.000		338...5.000		299...5.000		290...5.000	
		302...5.000		443...5.000		434...5.500				236...5.000		057...5.000		518...5.000		339...5.000		820...5.000	
		652...5.000		793...5.000		524...5.500				256...5.000		077...5.000		988...5.000		639...5.000			
		782...5.000				634...5.500				506...5.000		627...5.000							
		792...5.000				64...5.500						777...5.000							
		872...5.000				4...500						807...5.000							





Una sección  
que  
coordina  
A. S.

CONCHITA BAUTISTA

«El secreto de mi permanencia reside en que nunca me he dejado llevar por la precipitación ni por el ansia de un éxito fácil»

«El día que me case será para abandonar casi totalmente mi carrera artística. Por eso soy tan exigente»

—Soy Conchita Bautista y canto como sé, a mi manera. ¿Que cuál es mi estilo? No creo que mi estilo admita definiciones exactas. Detesto que quieran encasillarme en un género. La mayoría de la gente me reconoce al instante cuando escucha un disco mío en la radio. Yo canto... como Conchita Bautista. Eso es todo.

Ciertamente, a Conchita Bautista le han molestado siempre las etiquetas. Etiquetas dictadas por la moda. Que si «flamenco-pop», que si genuina canción española... La genuina es ella: Conchita Bautista. Lo ha venido demostrando durante bastantes años a través de una extensa producción discográfica. Temperamental e inquieta, Conchita Bautista es —en todo caso— sinónimo de un estilo que no pasa. De un estilo que —por personal— no se halla sujeto a las caprichosas fluctuaciones de la moda. Sin embargo, parece como si Conchita Bautista deseara evitar todo intento de encasillamiento. Ahí lo evidencia su nuevo long-play compuesto exclusivamente por canciones mejicanas.

Conchita Bautista lleva unos catorce años en la brecha.

—¿Cuál es la clave de tu continuado éxito?

—Creo que el secreto de mi permanencia reside en que nunca he sido una artista de «boom». Nunca me he dejado llevar por la precipitación ni por el ansia de un éxito fácil. Me ha importado más tener un estilo propio que protagonizar una carrera fulgurante. Y a la larga, esto es mucho más positivo.

—¿Es difícil enamorarse a Conchita Bautista?

—Sí. A estas alturas es muy difícil enamorarme. Viví un gran amor y me será difícil encontrar otro igual. ¿Casarme? Ya he dicho otras veces que un matrimonio en el que las separaciones fueran constantes estaría abocado al fracaso. Cuando me case será para abandonar casi totalmente mi carrera artística. Por eso debo ser tan exigente a la hora de elegir.



## VOLVIENDO A LA CARGA

Massiel vuelve a la carga después de un largo espacio de tiempo de inactividad discográfica. Casi dos años han pasado desde la publicación de su último disco y ese tiempo lo ha empleado en hacer actuaciones personales tanto en España como en Hispanoamérica con el éxito lógico de una artista de su categoría.

Su «rentree» en el mundo del disco lo hace con dos canciones tan excelentes como significativas. Un pequeño en cuya cara principal se ha incluido una canción de Moncho Alpuente titulada «Lady Veneno», en la que se cuenta la historia de una mujer que mata sucesivamente a sus tres maridos porque no encontraba en ninguno de ellos el per-

sonaje ideal que buscaba. Es una canción del tipo que podríamos denominar «show-satírica» y expone unas ideas posibles pero llevadas a un límite extremo con el fin de ridiculizar unos vicios bastante frecuentes en ciertas esferas de nuestra sociedad. «Lady Veneno» va a significar, sin ningún tipo de dudas, un gran éxito para Massiel.

«Viva» es la vuelta de este sencillo y es la canción principal de ese álbum, que pronto seguirá los pasos del pequeño. Es un tema de Luis Eduardo Aute que viene realmente bien para dar a entender esa vuelta de una Massiel que ahora contrataca con la fuerza y el genio que es habitual en ella.

## Nuevo gran éxito de Lluís Llach en el Olympia de París

El popular cantautor catalán Lluís Llach consiguió un éxito verdaderamente extraordinario y resonante en el Olympia de París, donde se presentó por tercera vez en poco más de dos años, como hasta la fecha únicamente ha podido hacerlo otro gran cantante de nuestro país, el valenciano Raimon.

Por espacio de aproximadamente un par de horas, Lluís Llach ocupó en solitario el amplio y prestigioso escenario del Olympia de París, por donde constantemente pasan las más importantes figuras de la canción internacional, amén de destacados grupos y conjuntos de las más variadas procedencias y los más diversos estilos. Acompañado por su nuevo grupo instrumental, Lluís Llach ofreció un recital de gran calidad, durante el cual quedó confirmado como uno de los más destacados cantautores de momento actual.

## UNA PODEROSA VOZ DE COLOR

Doug Haynes es otro nuevo cantante del catálogo de la famosa Brunswick Records, que ahora hace su aparición en nuestro país coincidiendo, aproximadamente, con la realizada en el mercado americano.

Doug Haynes tiene la clásica voz de color, una voz curtidora en mil y una interpretaciones que muestra indudablemente las influencias de grandes vocalistas negros de todos los tiempos. Sin llegar a una compenetración absoluta con las más clásicas voces negras, su tono se aproxima mucho a una buena cantidad de las veteranas figuras que actualmente están consiguiendo una fuerte repercusión en las listas de los Estados Unidos y sus posibilidades de cara a estas mismas clasificaciones son muy grandes, según todas las opiniones expresadas por los críticos especializados norteamericanos.

«Mighty Doug Haynes» («Poderoso Doug Haynes») es el álbum de presentación de este artista de cara a los mer-

cados internacionales. En él se incluyen una serie de temas más o menos conocidos y otros que ya han saboreado las mieles de las listas internacionales.

En resumen, un disco conteniendo canciones bastante populares y en ocasiones cabeceeras de «hit parades» en las que Doug Haynes pone a prueba —y sale completamente airoso de ella— su versatilidad y sus condiciones vocales.

## «EL REY», DE «LOS TRES DE CASTILLA»

Hay grupos y artistas para quienes no pasa el tiempo musicalmente. «Los Tres de Castilla» es uno de estos grupos, consagrados que siguen haciendo la música que siempre hicieron, que continúan teniendo éxito popular, lo mismo que hace años.

El trío sigue siendo el mismo de siempre, con Manolo, Mayra y Julián. Y su labor discurre por los mismos cauces de siempre, grabando temas de éxito, haciendo más populares canciones que en otras versiones no tuvieron tanta resonancia entre determinado público.

En esta misma línea, hoy tienen un nuevo single en el mercado. No podía faltar su versión para nuestro mercado de la canción ranchera que ha sido y es un número uno en México, de la canción ranchera de más éxito en España en otros momentos. «Los Tres de Castilla» han hecho su versión particular de «El Rey» y desde luego, su versión del tema de J. A. Jiménez, será muy comentada.

## SAYSER, S. A.

Servicios y asesoramientos empresariales

Cervantes, 18, 2.º

SEGOVIA

Teléfono 415838

Horas oficina de 8 a 2,30

- Declaraciones renta
- Impuestos generales
- Asesoría laboral
- Reclamación morosos
- Export-Import
- Seguros generales
- Servicio mecanográfico
- Fotocopias en el acto

## Centro Rehabilitación «La Piedad»

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Afecciones congénitas y adquiridas

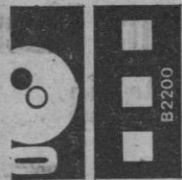
Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445





# CINE

La Semana de Valladolid

## CLAUSURA Y PREMIOS

La Seminci ha concluido. Ayer, en el Ayuntamiento de Valladolid tuvo lugar el acto de clausura con la presencia del ministro de Información y Turismo y los duques de Cádiz. El señor Herrera anticipó en su discurso algunas de las líneas principales de la nueva ley del Cine, que se propone enviar pronto para su informe el Consejo Nacional de Cinematografía. Lo más nuevo es que ya no será obligatoria la presentación de guiones para aprobación previa, y que habrá nuevos criterios para la calificación (lo que ahora se llama censura) de películas, que se supone van a ser algo más amplios que en la actualidad. Dio a conocer el ministro que la delicada tarea de la calificación de películas se confiará a una comisión integrada por representantes de las diferentes ramas de la cinematografía, de la sociedad, de los espectadores y de la Administración, que sea realmente representativa del sentir de la comunidad y de la opinión pública, y cuyos acuerdos serán revisables en la vía jurisdiccional.

Otra cosa importante es el anuncio de un «Centro Español del Cine» organismo de investigación y divulgación cinematográfica en los aspectos culturales, artísticos y técnicos. En él se integrarán la Filmoteca Nacional, la Escuela de Cinematografía, el Instituto de Realizaciones Cinematográficas y el Club Internacional del Cine, un organigrama, como puede verse, enormemente amplio y ambicioso.

Pero lo más importante son las películas y los premios concedidos. Anoche, se clausuró la Semana con «Grupo di famiglia in un interno» («Confidencias»), la última película de Luchino Visconti, donde este realizador prosigue su discurso sobre la decadencia de una sociedad. Está previsto que esta gran película forme parte del programa de nuestra Semana de Segovia y anoche fue premiada por el jurado de Valladolid con la Espiga de Oro. Otros premios fueron los siguientes: Espiga de oro para cortometrajes: «Das Licht» («La Luz»), de Jaro Ucen, una bellísima y eficaz película contra el aborto, hecha a base de dibujos infantiles. El Premio «Ciudad de Valladolid», se concedió a «The Emigrants», del sueco Jan Troell. El premio San Gregorio fue para el film de Louis Malle «Lacombe Lucien», en que se cuenta la historia de un muchacho francés que entra a prestar servicio con la policía alemana y que después se enamora de una muchacha judía con la que huye hacia España. El premio especial del jurado fue para «Primera plana», el divertido film de Billy Wilder, que como ya anticipé en una de mis crónicas también veremos en la Semana de Segovia, si las cosas no cambian. El film italiano «Vermisat», de Mario Brenta, obtuvo una mención especial. El Instituto de Cultura Hispánica concede su premio «Carabela», para las películas de países hispanoamericanos, que en esta ocasión quedó desierto. Finalmente, el premio especial «XX Aniversario», fue otorgado al film «The Sugarland Express» («La loca evasión»), de Steven Spielberg, uno de los realizadores norteamericanos de las últimas hornadas.

Con ello ha terminado la Semana, unas jornadas intensas con mucha horas de cine, con poco tiempo para pensar y asimilar lo visto, con muy interesantes ciclos paralelos, uno dedicado a revisar la obra de Bresson y que era incompatible con el horario de las secciones informativas y de concurso, y otro en el que hemos podido ver las muy interesantes aportaciones que están realizando los más jóvenes cineastas alemanes.—R. B.

## NECESITAMOS PERSONA LIBRE TARDES,

Con experiencia, para oficina comercial.

Conocimientos prácticos, mecanografía, contabilidad etcétera.

Reserva a colocados. Sueldo a convenir.

Interesados escribir (hasta el día 10 de mayo) y a mano señalando edad, historial, pretensiones etcétera y dirección o teléfono para concertar entrevista:

a T. Alonso Ramos. Conde Sepúlveda, 1. SEGOVIA

## El mercado de ganados de Medina del Campo

Medina del Campo.— Se celebró el semanal mercado de ganados, el cual como estaba previsto revistió más ambiente que los anteriores a pesar de que el número de cabezas puesto a la venta fue muy similar, pero sin embargo aumentó el número de ganaderos tratantes y licitantes y a su vez las operaciones se llevaron a cabo no solamente en ganado destinado para matadero sino que asimismo se realizaron transacciones con ganado destinado para vida.

### LANAR

Así tenemos que en ganado lanar hubo un aforo de 2.869 cabezas y puede decirse que prácticamente todo el ganado fue vendido. Las cotizaciones siguen mostrando sostenimiento y se han cotizado las ovejas, según carnes y clase, entre 29 y 33 pesetas kilo vivo; con rendimientos medios se operó entre las 22 y 26, y con rendimientos bajos sin llegar a desecho a partir de las 17; los corderos grandes se pesaron entre las 45 y 52 pesetas, los pascuales, algo más altos que la semana anterior, se han pesado entre 75, 77 y hasta 80 pesetas; corderos recientes, según tamaño, entre 80, 85 y 90 pesetas kilo vivo. En lo referente a lechazos hoy había bastantes y algunos llegaron a las 115 pesetas, mientras que los más inferiores se pagaron a 105 pesetas; la media fue de 110 pesetas. Algunas corderas se pesaron entre las 85 y hasta 98 pesetas, según destino. Ovejas emparejadas se hicieron ventas a 3.800, 4.000 y 4.200 pesetas y sementales, entre 5.000 y 6.000 pesetas.

### PORCINO

En cuanto a ganado porcino los precios continúan mantenidos tanto en cebaderos como en casas particulares, cotizándose los de 100 kilos de peso, razas Landrace y Blanco Belga, entre las 63 y 65 pesetas kilo vivo; los mixtos, entre 58 y 60 pesetas y los de recría, a partir de las 115 pesetas.

En ganado vacuno no sabemos de operaciones entre la semana.— Luvede.

### Herbicida

doble y medio concentrado

### «WEEDONE»

marca de prestigio

Distribuidor:

E. CASADO

Fdez. Ladreda, 10.

### Una bolsa de plástico vale poco

Deposite la basura en bolsa cerrada

¿No vale más la salud de Vd?



### Ama de casa:

## GRAN PROMOCION ESPECIAL HASTA EL 10 DE MAYO

P. V. P.

- MELOCOTON en almíbar  
bote de 1 kilo 33,90
  - ALUBIAS verdes Gurpegui  
bote ½ kilo 15,00
  - TOMATE frito Starlux  
bote 300 gramos 18,80
  - SARDINAS en aceite Perla  
lata 180 gramos 11,50
  - PIMIENTOS morrones Loto  
bote 250 gramos 14,50
  - ACEITE Carbonell  
1 grado Castilana, botella 1 litro 105,00
  - QUINA El Coloso  
botella 1 litro 77,00
  - PIÑA Sunnit, bote 1 kilo 52,00
  - COÑAC Centenario  
botella 1 litro 89,00
  - MAGDALENAS Pascual  
bolsa 500 gramos 33,50
  - MOSCATEL Santa Marta  
botella 3/4 50,00
  - BONITO en aceite SPAR  
(con 3 sellos VALISPAR)  
lata 180 gramos 31,50
  - CUBOS SKIP, 5 kilos 290,00
  - DETERGENTE Ese económico  
paquete ½ kilo 29,00
  - CHAMPAN Delapierre  
botella 69,00
- Y en todas sus compras SELLOS VALISPAR de regalo**



# agenda

MARTES 29 DE ABRIL

Van 119 días de 1975; faltan 246.

Sol: De 7,17 a 21,8.  
Santoral: Santos, Catalina de Siena, vg.; Pedro de Verona, Antonio, vgs.

Pensamiento: «Sobre un buen cimiento se puede levantar un buen edificio, y el mejor cimiento y zanja del mundo es el dinero».

(Cervantes)

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,4.  
Viento del Sureste.  
Temperatura máxima: 20,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,4.  
Viento del Sureste.  
Temperatura mínima: 9,4.  
Lluvia recogida: 1,2 l. m.<sup>2</sup>.  
A la una de la tarde: 16,6.

## MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.  
Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepulveda, 7 o llámen al teléfono 415589 - SEGOVIA

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

José Zorrilla, 45.  
Cronista Lecea, 6.

## Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95

Policia ... 41-20-37

Guardia Civil ... 42-11-00

Bomberos ... 42-22-22

Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

## Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: Número 195.

## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15: HISTORIAS PELIGROSAS, Michael Caine. Mayores 18 años. Mañana, 7,30 y 10,15, estreno: AGACHATE MALDITO, Rod Steiger, James Coburn.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,15. Último día: LA REVOLUCION MATRIMONIAL. J. L. López Vázquez, Anaía Gadé. Mayores 18 años. Mañana, 7,30 y 10,15, estreno: TOCATA Y FUGA DE LOLITA, Amparo Muñoz, Arturo Fernández. Mayores 18 años.



## Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

### TELEVISION ESPAÑOLA

#### Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,14, Apertura y presentación.  
14,15, Aquí ahora.  
15,00, Telediario.  
15,30, Tele-revista.  
16,00, Brigada especial.  
17,00, Vuelta Ciclista a España.  
17,20, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,03, Avance informativo.  
19,05, El campo.  
19,10, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,30, Las instituciones.  
21,00, Telediario.  
21,30, Vuelta Ciclista a España.  
21,45, Como bailan los caballos andaluces.  
23,25, Últimas noticias.  
23,30, Reflexión.  
23,35, Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

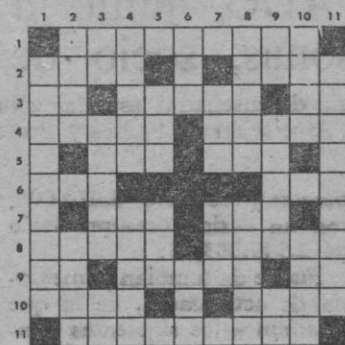
19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Polideportivo.  
21,30, Noticias en la segunda.  
22,00, Original.  
22,30, Opera.  
23,30, Ultima imagen.

### RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y salud. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento, por el P. Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del Carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 1,00, Minutos

musicales. 1,15, Dialogos con María Angeles. 1,30, Información local. 2,00, Vuelta Ciclista a España (SER). 2,05, Cuéllar al habla. 2,10, A vendimiar. 2,15, Tribuna deportiva. 2,30, Diario de R. N. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Figurado y familiarmente, persona que habla mucho y precipitadamente.—2. Falto de valor y fuerza para obligar. Río de la India.—3. Exclamación. Aldea dependiente de otra principal. Vocal repetida.—4. Distintos, diferentes. Al revés, manteca o sebo de un animal.—5. Letra del alfabeto griego. Religiosa.—6. Acudía. Coloca.—7. Semillante. Dueña.—8. Isla Jónica. Cierta flor en heráldica (pl.).—9. Nombre de letra. Presa de Egipto. Nota musical.—10. Ganso (pl.). Palo de la baraja.—11. Enaltecimiento de una persona con gran pompa y aparato.

VERTICALES: 1. Segunda Edad de Piedra.—2. Región

en la tarde. 4,00, Lucecita. 4,45, Con vosotras. 5,00, La mansión de Jaina. 5,30, Tu amargo amor. 6,00, Verdadero o falso (SER). 6,30, Mujeres de hoy (SER). 6,45, Últimos discos. 7,00, La cara del diablo. 7,30, Vuelta Ciclista a España (SER). 8,00, Santo rosario (diferido). 8,15, Tiempo joven. 9,00, Diario musical SER. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, El consejo del doctor (SER). 11,15, Programa especial (SER). 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

del Sahara. Madera muy dura.—3. Contracción. Conjunto de caballerías. Al revés, repetido y familiar, padre.—4. Máquina electrónica. Adverbio de duda.—5. Estados Unidos. Artículo.—6. Establecimiento donde se sirven bebidas. Enlaza.—7. Fluido. Dios de los mahometanos.—8. Complicado. Rey legendario de Creta.—9. Consonantes. Instrumento músico de cuerda (pl). Al revés, terminación de infinitivo.—10. Al revés, pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave. Demostrativo.—11. Proceso de maduración del gameto femenino u óvulo.

### SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Figurado y familiarmente, persona que habla mucho y precipitadamente.—2. Falto de valor y fuerza para obligar. Río de la India.—3. Exclamación. Aldea dependiente de otra principal. Vocal repetida.—4. Distintos, diferentes. Al revés, manteca o sebo de un animal.—5. Letra del alfabeto griego. Religiosa.—6. Acudía. Coloca.—7. Semillante. Dueña.—8. Isla Jónica. Cierta flor en heráldica (pl.).—9. Nombre de letra. Presa de Egipto. Nota musical.—10. Ganso (pl.). Palo de la baraja.—11. Enaltecimiento de una persona con gran pompa y aparato.

VERTICALES: 1. Segunda Edad de Piedra.—2. Región

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.  
Cada palabra más, 3,00.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TRASPASOS

TRASPASO local, Ruiz de Alda. Teléfono 412726.

### TRABAJO

SE necesita dependiente de mostrador y aprendiz. Razón: Bar El Aperitivo. Tel. 413006. Ref. 3.104.

SE necesitan camarero ayudante, dependiente de mostrador y pinche de cocina. Razón: Restaurante Club Lago. Segovia. Ref. 3.364.

SE necesita cocinero o pinche adelantado. Razón: Hostal Casas. (Ref. 3.383).

SE necesitan ayudantes para obrador de confitería. Razón: Hija de Casimiro Fernández, Cervantes, 26. Segovia. Ref. 3.339.

SE necesita chica fija, con informes. Fernández Ladreda, 18, tercero izquierda. Tel. 412927.

NECESITO dependiente de mostrador. Café Castilla. Referencia 3.293.

PRECISO empleada de hogar o asistenta, buen sueldo. Razón, San Agustín, 1, 3.º A.

NECESITO chica fija horas libres. Trato familiar, preferible de 15 a 20 años. Telf. 421581.

SE necesita conductor de primera. Razón: Teléfono 415680 y 414810. (Ref. 3405).

AGENTES de ventas en jornada entera o sólo tardes, precisa empresa distribuidora. No se trata de libros. Ingresos a convenir. Se dispone de cartera de clientes. Se considerará experiencia en ventas a domicilio. Interesados, dirigirse por escrito, dando teléfono, en caso de poseerlo, al apartado de correos 659 de Valladolid.

SE necesita aprendiz de mostrador. La Tropical. Ref. 3.400.

NECESITO muchacha para Madrid, 8.500 mensuales. Teléfono 414383.

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos muy rentables. Información, enviando 6 pesetas sellos, Hispanotensa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir a Continental Planning, Calvet, 5, Sección 82, Barcelona (6).

TRABAJO en casa. Elevados ingresos. Nuevo, exclusivo, fácil. Único en Europa. Información gratis: Labor Alba - Ref. 81 - Enamorados, 23 - Barcelona-13.

GANE mucho dinero trabajando en casa, fácil actividad. Ambos sexos. No dude. Comprébelo escribiéndonos. Información totalmente gratuita. Promociones Zirconn. Vía Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita empleado con carnet de conducir. Razón: Benigno Mateos. Trav. José Antonio, 5. Ref. 3404.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, eulenguas. Ladreda, 18.

INGLES General Básica, eulenguas.

CLASES de inglés, profesora nativa. Teléfono 413288.

### COMPRAS

COMPRO trilladoras atadoras (seminuevas) Valeriano Sánchez, Estación, 10, Ciudad Rodrigo. Tel. 460583. Salamanca.

### ALQUILERES

ALQUILO local comercial de 500 metros cuadrados con escaparates, servicios y luz, en Obispo Quesada. Razón, teléfono 411488.

SE alquila local comercial propio almacén, 300 m.<sup>2</sup>, sitio céntrico. Razón: Telf. 415599.

ALQUILO piso amueblado, próximo Correos. Telf. 414839, tardes.

ALQUILO muy económico local acondicionado propio peluquería señoras, oficina, etc., en viviendas de Pío XII de Taray. Razón, teléfono 411488.

### VENTAS

LOCAL comercial, céntrico. Teléfono 413635.

PISOS de madera en parquet desde 420 pesetas metro cuadrado. Teléfono 412652.

VENDO Simca 1.000 en buenas condiciones. Plácido Vicente, Otero de Herreros.

SEAT 600 D, buen precio. Telf. 421405.

SEAT 600-D, toda prueba. Teléfono 420624 de 10 a 11 y de 4 a 7.

VENDO fardos de paja embasada y cerada. Jesús Rubio. Valseca.

VENDO Citroen 2 H. P. isotérmico. Santa María de Nieva, teléfono 29.

SE vende granja en Aranda de Duero, facilidades pago. Teléfono 500852.

AUTOMOVIL Fiat 1.100 D perfectamente cuidado y equipado, vende particular en 60.000 pesetas, seguro incluido. Informes: Publicidad Ultralás.

VENDO casa sitio céntrico. Razón: Melitón Martín, 1, 4.º, de 8 a 10 noche.

SE vende terreno en Tabanera del Monte. Teléfono 413795.

SE venden 2 vestidos comunión, regalo el velo. Mercería Mary. Telf. 411637.

MINI 850 lujo, impecable. Telf. 422333.

SE vende Dauphine, buen estado. Teléfono 413333.

SE vende dormitorio seminuevo. Teléfono 414556.

### GANADOS

VENDO cerdos destete en cantidad. Travesía José Antonio, 5. Teléfono 420628.

VENDO 2 chotos suizos 10 días. Mariano Gómez, Revenga.

VENDO vaca abocada al primero. Felipe Marcos, Tabanera del Monte.

VENDO 25 vacas terrenas, paridas y cubiertas. Teléfono 93. Otero de Herreros.

VENDO 260 ovejas o necesito pastor. Armindo Sanz, Garcillán.

VENDO 500 ovejas Segureñas gran rendimiento. Razón, Tomás Marín, Calle Cánovas, 18. Teléfono 78. Villanueva del Arzobispo (Jaén).

VENDEN cerdos de 15 a 50 kilos, sementales cabríos, lanares. Caserío Redanda Nuevo. Marazoleja.



# ULTIMA PAGINA

## Interesantes proyectos expuestos en la asamblea general de la Asociación Provincial de Padres y Protectores de Subnormales

### EL ADELANTADO, junto a otras entidades y personas, socio de honor

En el salón de actos del colegio de enseñanza especial «Nuestra Señora de la Esperanza», ha celebrado asamblea general la Asociación de Padres y Protectores de Subnormales, asistiendo 206 asociados.

Abrió la sesión el presidente, P. Tomás Gallarta, saludando a los reunidos y agradeciendo a la Caja de Ahorros las facilidades para disponer de este colegio, como asimismo a la asistencia social por su eficaz labor.

Se informó que el ejercicio se ha cerrado con un superávit total de 1.972.696,75 pesetas, y en cuanto al presupuesto para el actual, los ingresos suman 5.720.696,75

pesetas y los gastos 8.070.000, con un déficit presupuestario de 2.349.303,25.

Fue leída también la memoria de actividades, de la que resaltamos los siguientes puntos: Informe sobre adaptación del antiguo colegio que funciona en el Obispado; funcionamiento en plan experimental de tres secciones de preformación profesional y manualización en el centro de Obispo Quesada, 4, que

desde ahora se llamará «Virgen de Valvanera»; funcionamiento de la sección de Cuéllar, donde se ha habilitado un centro; proyecto de una residencia para los acogidos en el taller y otros mayores de 18 años.

Se comunicó a la asamblea, y lo aprobó ésta, la designación por la junta directiva de don Joaquín Mora Romero como vicepresidente por cese del anterior. Hubo luego algunas intervenciones, en una de las cuales se pidió que cada asociado procure aportar dos nuevos socios para poder llegar al millar. Por aclamación se acordó designar socios de honor a la Caja de Ahorros, «El Adelantado de Segovia», Radio Segovia, don Andrés Hernando, señorita Catalina Gallarta y don Luis Vigil.

Dijo luego el presidente que entre las previsiones de la directiva están la ampliación de plazas del colegio, la creación de una residencia para profundos y huérfanos, la ampliación de talleres y creación de un club.

Intervino luego don Nicolás García, delegado provincial del Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos, mostrando su satisfacción por lo que aquí se ha logrado y prometiendo la máxima ayuda posible para la formación profesional de los mayores de 18 años y para obtener maquinaria para los talleres, así como otros beneficios posibles. En cuanto a la celebración del próximo Día del Subnormal —11 de mayo— anuncia que se celebrarán unas mesas redondas a las que se invitará a especialistas y técnicos.

Intervino finalmente don Lucas García Borreguero agradeciendo en nombre propio y en el de don Juan de Vera, como directivos de la Caja de Ahorros y miembros de la directiva de la Asociación, el nombramiento de socio de honor a dicha entidad, la cual seguirá haciendo cuanto pueda por esta asociación, y pide finalmente que sean los padres los que tomen muy personalmente la necesidad de colaborar, para no dejarlo todo en manos de organismos y entidades.

## La isla de Alborán puede desaparecer, sumergida en el mar

La isla de Alborán, auténtico portaviones en el Mediterráneo, puede quedar totalmente sumergida en el mar, según una información del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El futuro de Alborán, que poco a poco va siendo minado por las olas, parece ser que está en la conversión de un bajo peligroso para la navegación, donde la vida de tierra habrá desaparecido para siempre.

Este enclave rocoso y plano de origen volcánico a mitad de camino entre Adra (Almería) y Melilla, tiene una gran importancia ecológica, como se desprende de que en pleno siglo XX se pudieran encontrar especies remotas y desconocidas de plantas.

Alborán fue refugio de piratas y precisamente toma su nombre de uno de ellos, El Borany, cuya tumba puede verse aún en la isla.

Hoy, este remoto y desconocido peñasco, guardián y espectador de las flotas que pasean por el Mediterráneo, ha saltado a las primeras páginas de los periódicos por su valor estratégico.

Un grupo de investigadores pertenecientes a la Universidad de Granada y al Consejo Superior de Investigaciones Científicas, vio en sus estudios la posibilidad de que este puente aún no tendido entre los dos continentes, desaparezca un día.

## EN ITALIA

### Nueva ley concediendo a la mujer iguales derechos que al marido

Roma, 28.—Después de nueve años de tortuosas discusiones, el Parlamento italiano ha aprobado finalmente una nueva ley familiar por la que se concede a la mujer iguales derechos que a su marido.

Como quiera que la unidad familiar es la clave de la sociedad italiana, la nueva ley, a la que se opuso solamente el partido neofascista M. S. I., es verdaderamente revolucionaria, situando el estatus de la mujer italiana en la misma línea que el de las mujeres de otros avanzados países occidentales.

La nueva ley ha abolido el antiguo concepto romano de patria potestad, el ilimitado derecho del marido a todo tipo de decisiones en el contexto familiar.—Efe.

3 DE LA TARDE

## Al cerrar la edición

### EXTRANJERO

Yigal Allon visita París

Tel Aviv, 28.—El ministro de Asuntos Exteriores y vicepresidente israelí, Yigal Allon, ha salido hoy hacia París. Esta es la primera vez que un ministro de Asuntos Exteriores de Israel visita oficialmente Francia.

Allon dijo a los periodistas en el aeropuerto que iba a tener la oportunidad de mejorar las relaciones entre los dos países, que habían sufrido algún deterioro desde 1967. El ministro se negó a contestar a preguntas acerca de si iba a tratar de la compra de armas.—Efe.

Programa del «Gran Minh» en Vietnam del Sur

Saigón, 28.—El general Duong Van Monh («el Gran Minh»), al aceptar la petición del Parlamento de hacerse cargo de la Presidencia, dijo hoy que su programa exige un inmediato cese del fuego, negociaciones con los comunistas y la reconciliación.

Nombró al expresidente del Senado, Nguyen Van Huyen, vicepresidente, y al senador Vu Van Mau, primer ministro. En un llamamiento que hizo al Gobierno Provisional Revolucionario del Vietcong (PRG) para un cese del fuego inmediato, Minh dijo: «Deseamos la reconciliación. Vosotros lo sabéis».

«Vosotros pedis el cumplimiento del tratado de paz de París, de 1973, y nosotros también», declaró el general Minh, que se opuso siempre a la política de no compromiso del expresidente Nguyen Van Thieu.—Efe-Reuter.

### DEPORTES

Comienza la sexta etapa de la Vuelta a España

Molina del Segura (Murcia), 28.—A las diez y veinte de esta mañana han tomado la salida en esta población los 84 corredores que prosiguen la Vuelta Ciclista a España para disputar la sexta etapa de la ronda, Murcia-Benidorm que tiene un recorrido de 217 kilómetros.

Pese a la intensa lluvia, la casi totalidad de los habitantes de Molina de Segura han presenciado los trámites de firma y avituallamiento de los corredores, permaneciendo en el recinto habilitado para ello así como en las calles del recorrido urbano hasta la partida de los participantes.—Alfil.

### SUCESOS

Accidentes del fin de semana en carretera: 29 muertos

Madrid, 28.—Veintinueve muertos y seis heridos graves, es el balance provisional de los diecinueve accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico.

Las causas de estos accidentes, según la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico se debieron a velocidad inadecuada, irrupción de peatones en la calzada, distracción del conductor e invadir la izquierda de la calzada.—Cifra.



chiruto

moda infantil

Plaza de San Martín, 4  
(junto Torreón de Lozoya)  
Teléfono 415864 - Segovia

## Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?  
DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA